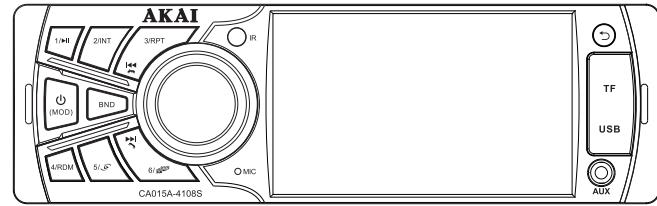


GBI001668 AKAI CA015A-4108S(STC-4108S) G方案(C200)带蓝牙七国语言说明书
单键MP5 G方案 (全智C200) , 带蓝牙,后视,大功率,AM/FM+RDS
70克纸, 贴装 白底黑字 共96页 size: 105x145mm

AKAI



Operation manual

Read the manual before the use

Please read the owner's manual thoroughly before using

MODEL NO.:CA015A-4108S



Thank you for using our product. We hope you can clearly understand operating method of this product with this User Manual. In order to use safely and more enjoy the entertainment, you should carefully read this manual before use.

Special announcement:

1. Products appearance presented in this Manual may differ from the real product, please make the object as the standard.
2. Our company persists in seeking continuous improvement and continues to enhance product performance. Thus, if product appearance, color and function presented in this Manual differ from those of real product, please make the object as the standard. Our company is entitled to make product modification without any notice, and this company reserves the final right to interpret.
3. The illustrations of this manual are only for more clearly clarify of how to control this device, so the actual display interface may be slightly different with the ones like the manual shows, and some may not be realized in practice.

Table of contents

| | |
|----------------------------------|----|
| 1.Caution | 2 |
| 2.Installation | 3 |
| 3.Button and key function..... | 5 |
| 4.Playback operation..... | 6 |
| 5.Audio reception operation..... | 6 |
| 6.Video input function | 7 |
| 7.Bluetooth | 8 |
| 8.Remote control functions | 9 |
| 9.Troubleshooting | 10 |
| 10.Technical data | 11 |

.1.

Caution



Please read all of the following instructions carefully before installation, and it is recommended that this device shall be installed by special auto audio dealer.



This device is applicable to vehicle 12V power system (with ground wire). Do not directly install this device to 24V truck or bus. Otherwise, this device will be damaged.



Without guidance of technicians, it is not allowed to replace fuse of power supply. Usage of improper fuse will damage device or cause fire alarm.



To avoid violating traffic regulations, the driver is not allowed to watch program and operate this device in driving to avoid occurrence of unnecessary traffic accident (except that the passenger watch with the rear display)



For safety purpose and ensure normal usage, please let the technicians from dealers of this project to install. It is not allowed to dismantle or repair this device by yourself to avoid damage of this device and accident. For further information, please consult local auto audio dealers.



It shall not place this product in humid environment and water to avoid electric shock, unnecessary loss and fire alarm caused by short-circuit.



Mechanical drive components of display of this device are fully-automatic precision transmission components. Do not push, pull and rotate this device and impact TFT display with great force to avoid product damage.



Precaution: To prevent short-circuit, please remember to shutdown the auto and disconnect ACC from B+ before installation.

.2.

Installation

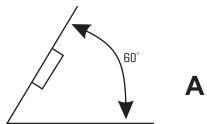
Precautions

- Choose the mounting location carefully so that the unit will not interfere with the normal driving driving functions of the driver.
- Avoid installing the unit where it would be subject to high temperatures, such as from direct sunlight or hot air from the heater, or where it would be subject to dust, dirt or excessive vibration.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.
- Be sure to remove the front panel before installation.

Step-by-Step Installation

Please refer to the illustration and detailed step-by-step installation below:

If the angle of the unit is greater than 60 degrees, this unit may not reach optimum performance. (A)



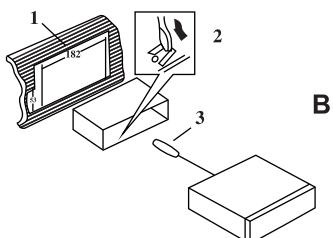
Front installation (B)

1.Instrument board

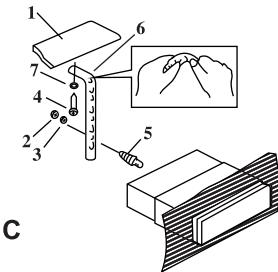
2.Metal mantle

After putting the mantle into the instrument board, bend the steel of the mantle and fix it onto instrument board.

3.Fastening bolt



.3.



C

Rear Installation (C)

1.Instrument board

2.Nut

3.Spring washer

4.Bolt

5.Fastening bolt

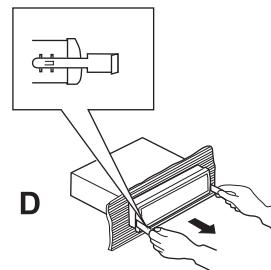
6.Fixed steel

7.Flat washer

In order to improve the anti-interference, please fix onto the under-frame of the car. Bend the steel if necessary.

UNLOAD THE UNIT

- 1.Please remove the front frame, when removing this model.
- 2.Insert the keys into the slots on both side until a locking sound is heard. (D)
- 3.Pull out the keys and the unit.



.4.

Button and key function

Power button

Press  the power button to switch the unit on. Press and hold this button to switch the unit off.

Mode selection

Press **MOD** button to choose a sound source: RADIO=>USB=>Memory card=>Bluetooth=>AUX. USB and memory card modes are only available when the storage is connected to this unit.



- Radio receiving: Short press to automatically tune to a lower frequency radio.
Long press to manually tune to a lower frequency radio.
- Mp3 playing: Short press to go to the previous song.
Press and hold this button to choose backward playback.



- Radio receiving: Short press to automatically tune to a higher frequency radio.
Long press to manually tune to a higher frequency radio.
- Mp3 playing: Short press to go to the next song.
Long press and hold this button to choose forward playback.

Settings

Press  button to enter the main menu and then rotate and short press the volume button to enter into the settings interface.

Select settings to change: Language, Time, Radio region, etc. (see picture 1)

RDS

1. When the unit is on radio interface, long press the knob to enter RDS function.
2. Rotate the knob to choose AF/TA/PTY.
3. Short press and rotate the knob to choose parameter, and short press again to exit.

Volume Control

Rotate the volume knob to regulate the volume.

Short press the volume button to select: Bas, Tre, Bal and Fad.

Short press the volume button again for **EQ**. Rotate the button to select the

EQ function.

Short press the volume button for **LOUD**. Rotate the button to select the loudness function.

Short press the volume button for **ST**. Rotate the button to select (in FM mode).

Short press the button for **BEEP**. Rotate the button to select sound on or off.

Short press the button for **LOC**. Rotate the button to select (in FM radio mode).

.5.

Playback operation

1. See picture(2) to play audio or video.

Press to select the next or the previous file.

2. Play/pause

Press to PLAY or PAUSE the current music.

3. File list

When playing music, press to enter the file list interface, then short press and rotate the volume button to select music, video and pictures. press and rotate the volume button to select folders, press VOLUME(SELECT) button to start playback. (see picture 3)

4. Shortcut key

- (1) “” Press to switch to audio/video/picture button.
- (2) “” Press to play the files stored in USB or SD card.

5. Audio frequency play mode

- (1) “2/INT” Turn on or turn off browse play function. Each music track is played for 10 seconds.

- (2) “3/RPT” Repeat cycle play function.

- (3) “4/RDM” Turn on or turn off random play function.

6. Aspect Ratio

When playing video, press and hold the volume button to change the aspect ratio.

7. When playing video, short press BND button to switch channels.
Long press BND button to switch the video of main unit and monitor.

Audio reception operation

1. The MP5 can store up to 30 radio stations

FM1→FM2→FM3→AM1→AM2. Each waveband has 6 stations.(PIC 4)

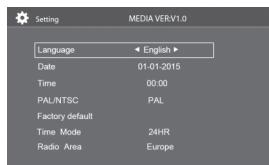
2. In radio reception mode, press "BND" to switch the waveband. Press and hold "BND" to start the automatic search and memory function. The system will automatically search for all the FM/AM radio stations and store all the stations found.

3. Press to search for a radio station. Press and hold this button to manually search for a radio station. Press and hold one of the number buttons to store the current radio station in that number.

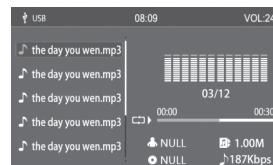
.6.

Video input function

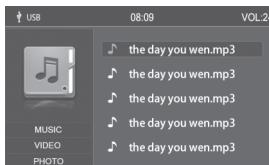
Connect the ports of video input and audio input and switch to the mode of video input, the screen will play the input video files of the access facility. AV If the audio files of the access facility are played, the MP5 will play the audio parts and No Signal will appear as a hint on the screen.(see picture 5)



PIC(1)



PIC(2)



PIC(3)



PIC(4)



PIC(5)

.7.

BLUETOOTH

1. Open the machine and use the Bluetooth on your mobile phone to search for AKAI4108,connect and enter“0000”

2. When Bluetooth is successfully paired **CONNECTED** will be displayed.

Short press **1** to PLAY/PAUSE mobile phone music.

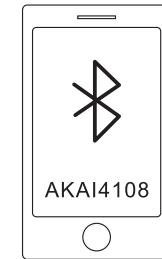
Short press **2** to answer the phone and **TALKING** will be displayed.

Short press **3** to hang up the phone.

Short press **4** to switch between Bluetooth and mobile phone when calling.

Long press **5** to call back the last call record.

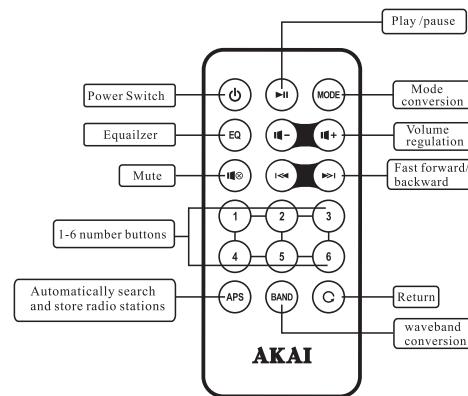
3. When Bluetooth disconnects, **NOT CONNECTED** will be displayed.



.8.

REMOTE CONTROL FUNCTIONS

★ Note: With the function of remote control use.

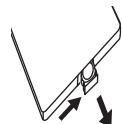


★ Note: Please take out the insulation paper between the battery and remote control before using.

CHANGE THE BATTERY

Please change the battery while the remote control only can work in a short distance or can not work. And please distinguish the positive and negative clearly.

Press the plug and pull out the battery at the same time



Put the new battery in the plug



Put the plug into the remote control



.9.

Troubleshooting

Before going through the check list, check wiring connection, if any of the problems persist after check list had been made, consult your nearest service dealer.

| Phenomenon | Cause | solution |
|---|--|--|
| Failure of being powered on | The car ignition switch is not ON | If the power supply is properly connected to the car accessory terminal switch the ignition key to "ACC" |
| | The fuse is blown | Replace the fuse |
| NO sound | Volume is in minimum | Adjust volume to a desired level |
| | Wiring is not properly connected | Check the wiring connection |
| Failure of radio | Antenna is not pulles out or connection is wrong | Properly connect the antenna and pull it out as long as possible |
| | Weak signal | Rotate the antenna to proper direction |
| The radio station automatic selection does not work | The signals are too weak | Select a station manually |
| Failure of reading USB or SD | Poor contact | Pull out the memory card and reinsert it |
| Noises and sound distortion | Speaker cables short-circuited | Properly connect wires |
| Stop working | CPU can not work normally | Turn off the power and power it on again |
| | Files are damaged | Skip this file and please select next file |

.10.

TECHNICAL DATA

| The machine | | |
|---------------------|--------------------|------------------------|
| Power source | 12V (10. 8-15. 1V) | DC Negative pole earth |
| Speaker | | 4-8Ω |
| High power machines | Max output | 25Wx4 |
| | Output rating | 20Wx4 |

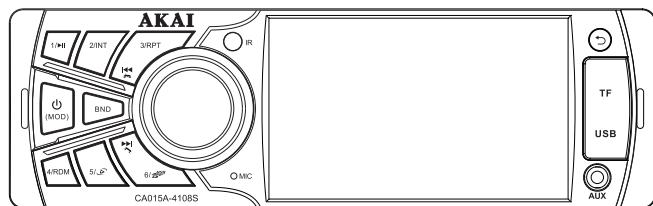
| FM | |
|-----------------|-----------------|
| Frequency scope | 87. 5MHz-108MHz |
| Sensitivity | ≤ 26dB |

| AM | |
|-----------------|----------------|
| Frequency scope | 522KHz-1620KHz |
| Sensitivity | ≤ 43dB |

| MP3 | |
|---|--------------------|
| Sensitivity | ≥ 35dB |
| Frequency | (100HZ-10KHZ) ±6dB |
| Harmonic voltage distortion (1KHz) | ≤ 5% |
| Channel separation | ≥ 35dB |
| Stereophonic reproduction channel balancing | ≤ 3dB |

Specification subject to change without notice

AKAI



Manual instructiuni

Cititi manualul inainte de utilizare

RO - ROMANA

Cititi cu atentie manualul de utilizare inainte de utilizare



Va multumim ca utilizati produsul nostru. Speram ca veti intelege clar metodele de operare ale acestui produs. Pentru a folosi aparatul in siguranta si pentru a va bucura cat mai mult timp de acesta, ar trebui sa cititi cu atentie acest manual inainte de a utiliza aparatul.

Observatii speciale:

1. Produsul prezentat in acest manual poate diferi de produsul real, de aceea va rugam sa luati ca referinta produsul real.
2. Compania noastră persistă în imbunătățirea continuă a performanțelor produsului. Astfel, dacă aspectul, culoarea și funcția prezentate în acest manual diferează de cele ale produsului real, va rugăm să luati ca referință produsul real. Compania noastră are dreptul de a aduce modificări produsului, fără nicio notificare și își rezerva dreptul final de a interpreta produsul.
3. Ilustrațiile din acest manual sunt doar pentru a clarifica modul de controlare a acestui dispozitiv, astăzi interfața reală poate fi diferită față de cea prezentată în manual și unele operațiuni nu se pot efectua.

Cuprins

| | |
|----------------------------------|----|
| 1. Atentie | 14 |
| 2. Instalare | 15 |
| 3. Butoane si functii cheie..... | 17 |
| 4. Functie redare..... | 18 |
| 5. Operare receptie audio..... | 18 |
| 6. Functie intrare video..... | 19 |
| 7. Bluetooth..... | 20 |
| 8. Functii telecomanda..... | 21 |
| 9. Depanare..... | 22 |
| 10. Date tehnice..... | 24 |

Atentie



Va rugam sa cititi cu atentie urlatoarele instructiuni inainte de instalare si, conform recomandarilor, tineti cont ca acest aparat va fi instalat de un dealer auto specializat.



Acest aparat este potrivit pentru vehicule cu sistem de alimentare de 12V (cu impamantare). Nu instalati aparatul direct pe camioane sau autobuze cu sistem de alimentare de 24V. In caz contrar aparatul se va defecta.



Nu este recomandata inlocuirea sigurantei sursei de alimentare fara ghidare din partea tehnicienilor. Utilizarea unei sigurante necorespunzatoare va defecta aparatul sau poate produce incendiu.



Pentru a evita incalcarea regulilor de circulatie, soferul nu are voie sa privesca programele si sa opereze acest dispozitiv in mers, pentru a evita producerea de accidente (exceptie facand pasagerul care poate privi ecranul din spate)



Din motive de siguranta si pentru a asigura o utilizare normala, va rugam sa lasati tehnicienii specializati sa instaleze aparatul. Nu aveti voie sa demontati sau sa reparati aparatul singuri, pentru a evita defectarea acestui dispozitiv sau orice alt accident. Pentru informatii suplimentare, va rugam sa consultati dealer-ii auto locali.



Nu instalati aparatul in medii umede sau langa surse de apa, pentru a evita electrocutarea, defectarea sau incendiul cauzat de scurt-circuite.



Componentele actionate mecanic ale aparatului sunt componente cu transmisie de mare precizie. Nu impingeți, nu trageți și nu rotiți acest aparat și nu loviți ecranul TFT cu putere pentru a nu produce defectiuni ale acestuia.



Atentie: Pentru a preveni electrocutarea, opriti masina si deconectati alimentarea ACC de la B+ inainte de instalare.

Instalare

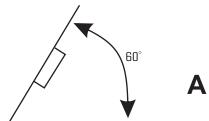
Atentionari

- Alegeti cu atentie locul de montare, in asa fel incat aparatul sa nu incureze functiile normale de conducere ale soferului.
- Evitat instalarea aparatului in zone cu temperaturi ridicate, cum ar fi situarea acestuia direct in razele soarelui sau in dreptul aerisirilor care emana aer cald, deoarece poate fi expus la praf, murdarie sau vibratii excesive.
- Folositi doar echipamentul de montare furnizat, pentru o instalare sigura.
- Asigurati-v-a ca scoateti panoul frontal inainte de instalare.

Instalare pas cu pas

Vedeti pozele cu instalarea detaliata pas cu pas de mai jos:

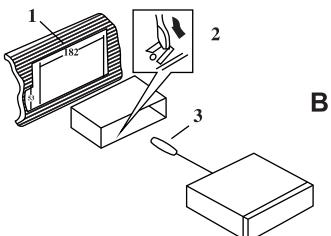
Daca unghiul aparatului este mai mare de 60 de grade, acest aparat nu-si poate atinge performantele optime. (A)



A

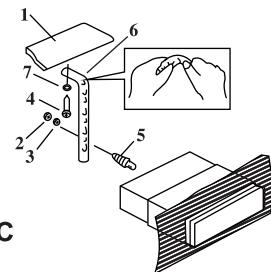
Instalare partea frontală (B)

- 1.Locasul pentru instalare
- 2.Carcasa metalica. Dupa instalarea carcasei metalice in locas, indotii marginile carcasei pentru a o fixa in locas.
- 3.Strangeti surubul



B

.15.



C

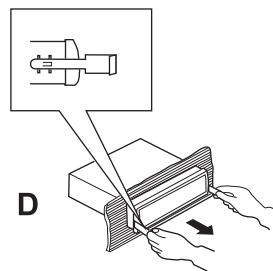
Instalare parte spate (C)

- 1.Cadru instrumente
- 2.Surub
- 3.Saiba elastic de siguranta
- 4.Surub
- 5.Surub de fixare
- 6.Lama de fixare
- 7.Saiba

Pentru a imbunatati anti-interferenta, va rugam sa fixati aparatul sub bordul masinii.

SCOATEREA UNITATII

- 1.coateti cadrul frontal cand vreti sa scoateti acest aparat din locas.
- 2.Introduceti clapetele in fantele aflate pe ambele parti, pana cand se aude un sunet de blocare (D)
- 3.Scoateti clapetele si unitatea.



D

.16.

Butonul de pornire

Apasati  butonul de pornire pentru a porni aparatul. Apasati si tineti apasat acest buton pentru a opri aparatul.

Selectarea modului

Apasati butonul MOD pentru a alege sursa de sunet: RADIO => USB => Card memorie => Bluetooth => AUX. modurile de redare prin USB si card de memorie sunt disponibile doar cand unitatile de stocare sunt conectate la acest aparat.



Receptia radio: Apasati scurt pentru a cauta automat o frecventa radio mai joasa.
Apasati lung pentru a cauta manual o frecventa radio mai joasa.

Redarea MP3: Apasati scurt pentru a trece la melodia anterioara.

Apasati si tineti apasat acest buton pentru a alege redarea inversa.



Receptia radio: Apasati scurt pentru a cauta automat o frecventa radio mai mare.
Apasati lung pentru a cauta manual o frecventa radio mai mare.

Redarea MP3: Apasati scurt pentru a trece la melodia urmatoare.

Apasati lung si tineti apasat pentru a alege redarea inainte.

Setari

Apasati butonul  pentru a intra in meniul principal, dupa care rotiti si apasati scurt butonul de volum pentru a intra in setarile pentru interfata.

Selectati setarile pentru a schimba: limba, ora, regiunea pentru radio etc. (vezi poza 1).

RDS

1.Cand aparatul este pe interfata radio, apasati lung butonul pentru a intra in functia RDS.

2.Rotiti butonul pentru a alege AF/TA/PTY.

3.Apasati scurt si rotiti butonul pentru a alege parametri si apasati din nou, scurt pentru iesi.

Controlul volumului

Rotiti butonul de volum pentru a regla volumul.

Apasati scurt butonul de volum pentru a selecta: Bas, Tre, Bal si Fad.

Apasati din nou, scurt butonul de volum pentru **EQ**. Rotiti butonul pentru a selecta functia EQ.

Apasati scurt butonul de volum pentru **LOUD**. Rotiti butonul pentru a selecta functia pentru intensitatea sonora.

Apasati scurt butonul de volum pentru **ST**. Rotiti butonul pentru selectare (in modul FM).

Apasati scurt butonul pentru **BEEP**. Rotiti butonul pentru a selecta pornirea sau oprirea sunetului.

Apasati scurt butonul pentru **LOC**. Rotiti butonul pentru selectare (in modul radio FM).

Functie redare

1.Vezi poza (2) pentru redarea audio sau video.

Apasati pentru a selecta fisierul urmator sau anterior.

2.Redare/Pauza

Apasati pentru a selecta fisierul urmator sau anterior.

3.Lista fisiere

Cand redati muzica, apasati tasta pentru a intra in interfata cu lista fisierelor, apoi apasati scurt si rotiti butonul de volum pentru a selecta muzica, video si pozele, apasati si rotiti butonul de volum pentru a selecta fisierele, dupa care apasati butonul VOLUME (SELECT) pentru a incepe redarea (vezi fig. 3).

4.Butoane de comenzi rapide

(1) “” – Apasati butonul pentru a comuta pe audio/video/poze.

(2) “” – Apasati pentru a reda fisierele stocate pe USB sau card-ul SD.

5.Modul de redare a frecventei audio

(1)“2/INT” – Porniti si opriti functia de rasfoire/cautare pentru redare.

Fiecare melodie este redata timp de 10 secunde.

(2)“3/RPT” Functia de repetare a ciclului de redare.

(3)“4/RDM” Functia de pornire sau oprire a redarii aleatorii.

6.Formatul imaginii

La redarea video, apasati si tineti apasat butonul de volum pentru a schimba formatul imaginii.

7.La redarea video, apasati scurt butonul BND pentru a schimba programele. Apasati lung butonul BND pentru a schimba video din unitatea principală și monitor.

Operare receptie audio

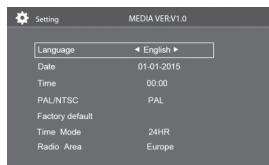
1. Aparatul MP5 poate stoca pana la 30 posturi de radio FM1-FM2-FM3-AM1-AM2. Fiecare banda de frecventa are 6 posturi (FIG. 4).

2.In modul de receptie radio, apasati “BND” pentru a schimba banda de frecventa. Sistemul va cauta automat posturile radio FM si va memora toate posturile gasite.

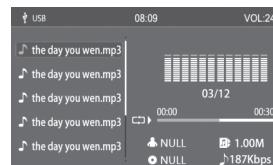
3. Apasati pentru a cauta posturile de radio. Apasati si tineti apasat acest buton pentru a cauta manual posturile de radio. Apasati si tineti apasat unul din butoanele numerice pentru a memora la acel numar postul de radio

Functia de intrare video

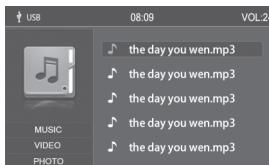
Conectati porturile de intrare video si audio si comutati pe modul de intrare video, iar pe ecran se vor reda fisierile video cu acces facil. AV daca fisierele audio cu acces facil sunt redate, aparatul MP5 va reda partile audio si pe ecran va aparea mesajul "No Signal" ("Fara semnal") (vezi fig. 5)



FIG(1)



FIG(2)



FIG(3)



FIG(4)



FIG(5)

.19.

BLUETOOTH

1.Deschideti aparatul si utilizati functia Bluetooth de pe telefonul mobil pentru a cauta AKAI4108, conectati si introduceti parola "0000".

2.Cand Bluetooth-ul este conectat cu succes, pe ecran se va afisa mesajul "CONNECTED".

Apasati scurt 1 pentru PLAY/PAUSE (redare/pauza) a muzicii de pe telefonul mobil.

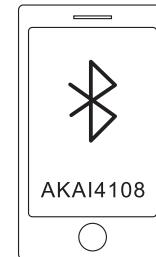
Apasati scurt 2 pentru a prelua apelul telefonic si pe ecran se va afisa mesajul TALKING.

Apasati scurt 3 pentru a inchide telefonul.

Apasati scurt 4 pentru a comuta intre Bluetooth si telefonul mobil cand acesta suna.

Apasati lung 5 pentru a suna din nou ultimul apel inregistrat.

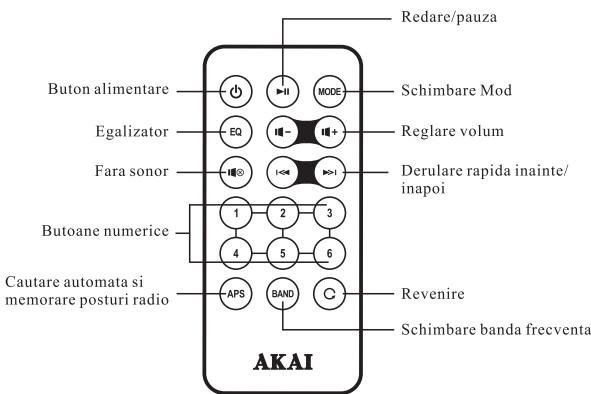
3.Cand functia Bluetooth se deconecteaza, pe ecran se va afisa mesajul "NOT CONNECTED".



.20.

FUNCTIILE TELECOMENZII

★ Nota: Functiile de utilizare a telecomenzi.



★ Nota: Inainte de utilizare scoateti folia de protectie dintr baterie si telecomanda.

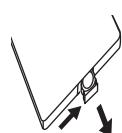
SCHIMBAREA BATERIEI

Schimbat bateria atunci cand telecomanda nu mai functioneaza decat de la o distanta mica sau nu mai functioneaza deloc. Si va rugam sa fiti atenti la polaritate.

Apasati clapeta si scoateti bateria in acelasi timp

Introduceti o baterie noua in locas

Repositionati clapeta in telecomanda



.21.

Depanare

Inainte de a parcurge lista, verificati conexiunea cablurilor si daca oricare dintre probleme persista dupa verificarea listei, consultați cel mai apropiat centru de service.

| Fenomen | Cauza | Solutie |
|---|---|--|
| Aparatul nu poate fi pornit | Masina nu este conectata corespunzator la terminalul pentru accesorii al masinii, comutati cheia in pozitia "ACC" | Daca sursa de alimentare este conectata corespunzator la terminalul pentru accesorii al masinii, comutati cheia in pozitia "ACC" |
| | Siguranta este arsa | Inlocuiti siguranta. |
| FARA sunet | Volumul este la minim | Reglati volumul la volumul dorit |
| | Cablurile nu sunt conectate corespunzator | Verificati conexiunea cablurilor |
| Nu se poate conecta la radio | Antena nu este scoasa sau conexiunea este efectuata gresit | Conectati antena corespunzator si intindeti-o cat se poate de mult |
| | Semnal slab | Rotiti antena in directia corespunzatoare |
| Selectarea automata a posturilor de radio nu functioneaza | Semnalele sunt prea slabe | Selectati manual un post de radio. |
| Nu se poate citi stick-ul USB sau cardul SD | Contact slab | Scoateti cardul de memorie si reintroduceti-l |
| Distorsiunea zgomotelor si sunetului | Cablurile difuzoarelor sunt scurt circuitate | Conectati cablurile corespunzator |
| Aparatul nu mai functioneaza | CPU nu poate functiona normal | Opriti alimentarea si reporniti-o |
| | Fisierele sunt deteriorate | Treceti peste acest fisier si selectati fisierul urmator. |

.22.

DEZAFECTAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Acum simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

Contactați autoritățile locale;
Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro;
Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

DATE TEHNICE

| | | |
|------------------------|---|-------|
| Aparatul | | |
| Sursa de alimentare | 12V (10.8 – 15.IV) DC impamantare pol negativ | |
| Difuzorul | 4-8Ω | |
| Aparate de mare putere | Putere maxima | 25Wx4 |
| | Putere nominală de ieșire | 20Wx4 |

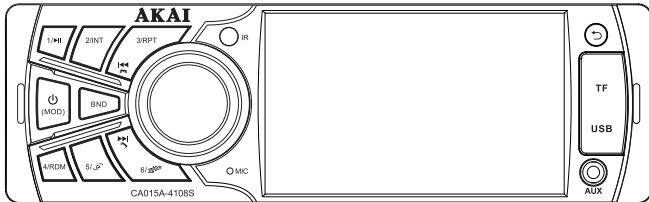
| | |
|----------------|----------------|
| FM | |
| Gama frecvențe | 87.5MHz-108MHz |
| Sensibilitate | ≤ 26dB |

| | |
|----------------|----------------|
| AM | |
| Gama frecvențe | 522KHz-1620KHz |
| Sensibilitate | ≤ 43dB |

| | |
|--|--------------------|
| MP3 | |
| Sensibilitate | ≥ 35dB |
| Frecvența | (100HZ-10KHZ) ±6dB |
| Distorsiune voltaj armonice (1KHz) | ≤ 5% |
| Separare canal | ≥ 35dB |
| Echilibrare reproducere stereo a canalului | ≤ 3dB |

Specificațiile pot fi schimbată fără notificare prealabilă.

AKAI



МОДЕЛ №:CA015A-4108S

РЪКОВОДСТВО ИНСТРУКЦИИ

Прочетете инструкциите преди употреба

BG - БЪЛГАРСКИ

Прочетете внимателно инструкциите за употреба преди използване



Благодарим Ви, че използвате наш продукт. Надяваме се, че ясно ще разберете начините на боравене с този продукт. За да използвате безопасно апаратът и за да му се радвате колкото се може по-дълго време, трябва да прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате апаратъта.

Специални забележки:

1.Продуктът, представен в тези инструкции може да се различава от реалния продукт, поради това Ви молим да вземете за референция реалния продукт.

2.Нашата фирма постоянно в подобряване на производителността на продукта. Така, ако външният вид, цветът и функциите, представени в тези инструкции се различават от тези на реалния продукт, молим Ви да вземете за референция реалният продукт. Нашата фирма има правото да внедрява изменения на продукта, без никакво известие и си запазва окончателното право да тълкува продукта.

3.Илюстрациите в настоящите инструкции са само за да изяснят начина на боравене и контролиране на уреда, така че реалният интерфейс може леко да се различава от представеният в инструкциите и някои операции няма да могат да бъдат извършени.

СЪДЪРЖАНИЕ

| | |
|------------------------------------|----|
| 1.Внимание | 27 |
| 2.инсталлиране | 28 |
| 3.Бутони и клавиши функции..... | 30 |
| 4.Функцията предаване..... | 31 |
| 5.Опериране за аудио приемане..... | 32 |
| 6.Функцията предаване..... | 33 |
| 7.Bluetooth..... | 34 |
| 8.Функции на дистанционното | 35 |
| 9.Отстраняване на повреди | 36 |
| 10.Технически данни..... | 38 |

Внимание



Молим Ви да прочетете внимателно следните инструкции преди да инсталirate и, съгласно препоръките, да държите сметка, че този апарат ще бъде инсталiran от специализиран авто дилър.



Този апарат е подходящ за МПС със система на захранване с 12V (със заземяване). Не инсталирайте апаратата направо в камиони или в автобуси със система на захранване с 24V напрежение. В противен случай апаратът ще се повреди.



Не се препоръчва заместване на бушона на източника на захранване без напътствие от страна на техническо лице. Използването на несъответстващ бушон ще доведе до дефектиране на апаратата или може да доведе до пожар.



За да се избегне нарушаване на правилата за движение, водачът няма право да гледа програмите и да оперира с уреда в движение, за да избегне настъпването на ПТП (като изключение прави пътникът, който може да гледа екрана).



Поради причини за сигурност и за да се осигури нормална употреба, молим Ви да оставите специализираните техники да инсталират апаратата. Нямate право да демонтирате или да поправяте апаратата сами, за да избегнете дефектиране на уреда или всякакъв друг инцидент. За допълнителни информации Ви молим са се свържете с местните дилъри на автомобили.



Не инсталирайте апаратата в среди с висока влажност или в близост до източници на вода, за да избегнете токов удар, дефектиране или пожар, предизвикани от късо съединение.



Механично задействаните компоненти на апаратата са компоненти с високо прецизна трансмисия. Не буйайте, не теглете и не въртете този апарат, не удрайте TFT экрана силно, за да не предизвикате настъпване на дефекти по същия.



Внимание: За да избегнете токов удар, спрете колата и разкачете ACC захранването от B+ преди инсталациите.

.27.

ИНСТАЛИРАНЕ

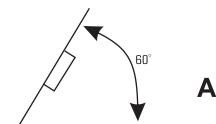
Предупреждения

- Изберете внимателно мястото за монтиране, така че апаратът да не възпрепятства нормалните функции на водача при каране на МПС.
- Избягвайте монтирането на апаратата в зони с високи температури като например разполагането му на преки слънчеви лъчи или до вентилационните отвори, които излъчват топъл въздух, тъй като същият ще бъде изложен на прах, мръсотия или прекалени вибрации.
- Използвайте само предоставеното оборудване за монтиране, за сигурен и безопасен монтаж.
- Уверете се, че сте извадили предното пано преди монтажа.

Монтажът стъпка по стъпка

Вижте снимките с детайлзираното инсталиранието стъпка по стъпка по-долу:

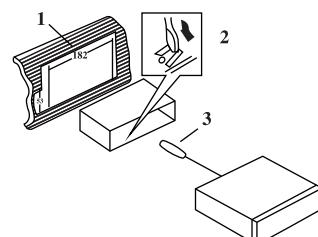
Ако ъгълът на апаратата е по-голям от 60 градуса, този апарат няма да може да достигне оптималната си производителност. (A)



A

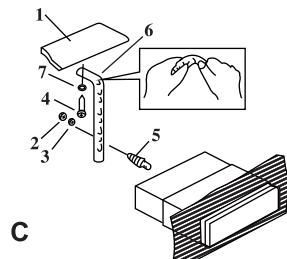
Инсталиране - предна част(B)

- 1.Място за инсталациите
- 2.Метално гнездо. След поставяне на металното гнездо в мястото за инсталациите, отворете краишата на същото, за да го закрепите в мястото.
- 3.Затегнете винта



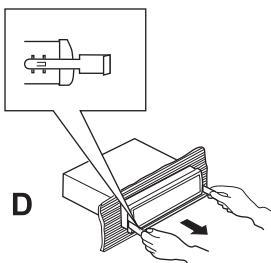
B

.28.



ИЗВАЖДАНЕ НА АПАРАТА

- 1.Извадете предната рамка първо, когато желаете да извадите този апарат от мястото.
- 2.Поставете щифтовете в слотовете, разположени от двете страни, докато се чуе звук за блокиране (D)
- 3.Извадете щифтовете и апаратът.



.29.

Инсталиране - от към гърба (C)

- 1.Гнездо инструменти
- 2.Винт
- 3.Еластична шайба за безопасност
- 4.Винт
- 5.Винт за фиксиране
- 6.Острие за фиксиране
- 7.Шайба

За да подобрите анти-интерференцията, молим да фиксирате апаратът под борда на колата. Отгънете метала ако е необходимо.

Бутони и ключови функции

Натиснете Ⓛ бутона за включване, за да включите апаратът. Натиснете и задръжте натиснат този бутон, за да спрете апаратът.

Избиране на режим

Натиснете бутона MOD, за да изберете източника на памет: RADIO => USB => Мемъри карта => Bluetooth => AUX. Режимите на предаване чрез USB и мемори карта са налични само когато запаметявящите устройства са вързани към този апарат.



Радио приемане: Натиснете кратко, за да потърсите автоматично по-ниска радио честота.

Натиснете дълго, за да потърсите ръчно по-ниска радио честота.

Възпроизвеждане на MP3: Натиснете кратко, за да преминете към предишната мелодия.

Натиснете и задръжте натиснат този бутон, за да изберете обратно възпроизвеждане.



Радио приемане: Натиснете кратко, за да потърсите автоматично по-висока радио честота.

Натиснете дълго, за да потърсите ръчно по-висока радио честота.

Възпроизвеждане на MP3: Натиснете кратко, за да преминете към следващата мелодия.

Натиснете дълго и задръжте натиснат този бутон, за да изберете нормално възпроизвеждане напред.

Настройки

Натиснете бутона ↪ за да влезете в главното меню, след което завъртете и натиснете кратко бутона за сила на звука, за да влезете в настройките за интерфейс.

RDS

1.Когато апаратът е на радио интерфейс, натиснете продължително бутона, за да влезете във функцията RDS.

2.Завъртете бутона, за да изберете AF/TA/PTY.

3.Натиснете кратко и завъртете бутона, за да изберете параметрите и натиснете отново късо, за да излезете.

.30.

Контрол на силата на звука

Завъртете бутона за сила на звука, за да регулирате силата на звука. Натиснете кратко бутона за сила на звука, за да изберете: Bas, Tre, Bal и Fad.
Натиснете отново кратко бутона за сила на звука за **EQ**. Завъртете бутона, за да изберете функцията **EQ**.
Натиснете кратко бутона за сила на звука за **LOUD**. Завъртете бутона, за да изберете функцията интензивност на звука.
Натиснете кратко бутона за сила на звука за **ST**. Завъртете бутона, за да изберете (в режим FM).
Натиснете кратко бутона за **BEEP**. Завъртете бутона, за да изберете включване или изключване на звука.
Натиснете кратко бутона за **LOC**. Завъртете бутона, за да изберете (в режим радио FM).

Функцията предаване

1. Виж изображение (2) за аудио или видео възпроизвеждане.
Натиснете **◀◀ ▶▶** за да изберете следващ или предишен файл.
2. Възпроизвеждане / Пауза
Натиснете **▶▶** за да изберете следващ или предишен файл.
3. Списък с файлове
Когато възпроизвеждате музика, натиснете бутона **▷** за да влезете в интерфейса със списъка на файловете, след което натиснете кратко **◀◀** и завъртете бутона за сила на звука, за да изберете музика, видео и снимки, натиснете **▶▶** и завъртете бутона за сила на звука, за да изберете файлове, след което натиснете бутона VOLUME (SELECT) за да започне възпроизвеждането (вж фигура 3).
4. Бутони за бързи команди
(1) “**5 ⌂**” – Натиснете бутона, за да прехвърлите между аудио/видео/снимки.
(2) “**6 ⌂**” – Натиснете бутона, за да възпроизведете файловете, съхранени в USB или на SD карта.
5. Начин на възпроизвеждане на аудио честота
(1)“**2/INT**” – Включете и изключете функцията за разглеждане/търсене за възпроизвеждане. Всяка мелодия се възпроизвежда за 10 секунди.
(2)“**3/RPT**” Функция за повторение на цикъла за възпроизвеждане.
(3)“**4/RDM**” Функция за включване или спиране на избирателното възпроизвеждане.

.31.

6.Формат на снимката

- При възпроизвеждане на видео, натиснете и дръжте натиснат бутона за сила на звука, за да смените формата на снимката.
7. При възпроизвеждане на видео, натиснете кратко бутона BND, за да смените програмите. Натиснете дълго бутона BND, за да смените видео от главния уред и монитора.

Опериране за аудио приемане

1. MP5 апаратът може да запамети до 30 радио станции на честоти FM1-FM2-FM3-AM1-AM2. Всяка честота има 6 станции (фигура 4).
2. В режим радио приемане, натиснете "BND", за да смените честотата. Системата автоматично ще потърси радио станции на честота FM и ще запамети всички намерени станции.
3. Натиснете **◀◀ ▶▶** за да потърсите радио станции. Натиснете и задръжте натиснат този бутон, за да потърсите ръчно радио станции. Натиснете и дръжте натиснат един от бутоните с числа, за да запаметите на това число текущата радио станция.

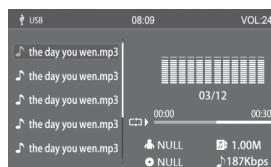
.32.

ФУНКЦИЯ ВИДЕО ВХОД

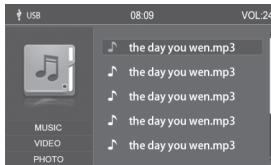
Свържете портовете за вход към видео и аудио и преместете в режим видео вход, а на екрана ще се възпроизведат видео файловете с лесен достъп. AV ако аудио файловете с лесен достъп се възпроизвеждат, MP3 апаратът ще възпроизведе аудио частта и на екрана ще се появи съобщението “No Signal” (“Без сигнал”) (виж фигура 5)



Фигура (1)



Фигура (2)



Фиг. (3)



Фиг. (4)



Фиг. (5)

.33.

BLUETOOTH

1.Пуснете апаратът и използвайте функцията Bluetooth от мобилния телефон, за да потърсите AKAI4108, свържете и въведете паролата “0000”.

2.Когато Bluetooth-ът е успешно свързан, на екрана ще се възпроизведе съобщението “CONNECTED”.

Натиснете късо 1 за PLAY/PAUSE (възпроизвеждане/пауза) на музиката от мобилния телефон.

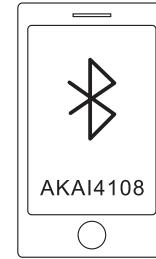
Натиснете кратко 2 за да приемете телефонно обаждане и на екрана ще се изпише съобщението TALKING.

Натиснете кратко 3 за да затворите телефона.

Натиснете кратко 4 за да преместите между Bluetooth и мобилния телефон, когато същият звъни.

Натиснете дълго, 5 за да позвъните отново на последното записано входящо обаждане.

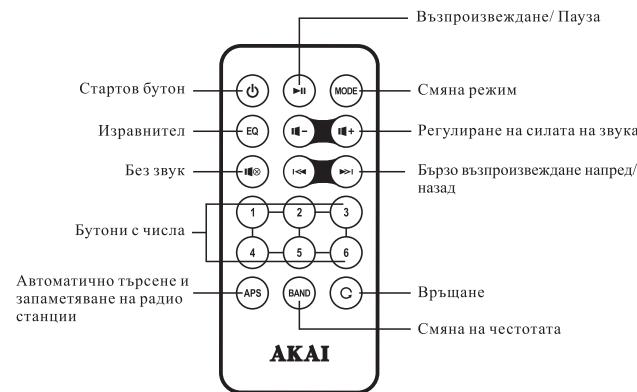
3.Когато функцията Bluetooth се разкачи, на екрана ще се изпише съобщението “NOT CONNECTED”.



.34.

Функции на дистанционното

(Забележка: Функции за използване на дистанционното управление.)

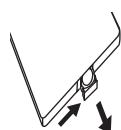


Забележка: Преди да използвате, махнете защитното фолио между батерията и дистанционното.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Сменяйте батерията когато дистанционното вече не функционира освен ако не е на малко разстояние или изобщо не функционира. Молим бъдете внимателни с поляризитета.

Натиснете шифта и извадете батерията едновременно.



Поставете нова батерия в гнездото.



Поставете отново на мястото му шифта с капачето на



Отстраняване на повреди

Преди да преминете през списъка, проверете свързването на кабелите и ако който и да е от проблемите постоиства след проверяване на списъка, консултирайте се с най-близкия сервизен център

| Явление | Причина | Решение |
|--|---|--|
| Апаратът не може да бъде вклъчен | Колата не е запалена | Ако източникът на захранване е свързан по съответстващия начин към терминалите за аксесоари на колата, преместете ключа в позиция ACC. |
| | Бушонът е изгорял | Заменете бушона. |
| НИМА звук | Силата на звука е минимална | Регулирайте силата на звука до желаната |
| | Кабелите не са свързани по подходящия начин | Проверете свързването на кабелите |
| Не може да се свърже към радио | Антната не е изведена или свързаното е погрешно направено | Свържете антената по подходящия начин и я изведете колкото се може повече. |
| | Слаб сигнал | Завъртете антената в подходящата посока |
| Автоматичният избор на радио поставете не функционира. | Сигналите са прекалено слаби | Изберете ръчно радио пост |
| Не може да се прочете USB паметка или SD карта | Слаб контакт | Извадете картата памет и отново я поставете |
| Деформация на шумове и звук | Кабелите за тонколоните са с късо съединение | Свържете кабелите по подходящия начин |
| Апаратът не функционира | CPU не може да функционира нормално | Спрете захранването и го пуснете отново |
| | Файловете са повредени | Преминете през този файл и изберете следващия файл. |

ИЗВЕЖДАНЕ ОТ УПОТРЕБА НА УПОТРЕБЕНите ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ ОБОРУДВАНИЯ



Този символ, наличен на продуктите или на опаковката обозначава това, че въпросният продукт не трябва да се третира като обикновен домакински отпадък. Не изхвърляйте апаратът с домакинските отпадъци в края на техния живот на функциониране, а ги занесете в оторизиран център за събиране на отпадъци за рециклиране. По този начин помагате за защита на околната среда и ще можете да възпрепятствате евентуалните отрицателни последици, които уредите могат да имат върху околната среда и ще можете да възпрепятствате евентуалните отрицателни последици върху човешкото здраве.

За да намерите адреса на най-близкия център за събиране:

Свържете се с местните власти;

Достъпнете интернет страницата: <http://www.damtn.government.bg/>;

Поискайте допълнителни информации от магазина, от където сте закупили продукта

Технически данни

| | | |
|---------------------------|---|-------|
| Апарат | | |
| Източник за захранване | 12V (10.8 – 15.IV) DC заземяване на отрицателен полюс | |
| Високоговорител | 4-8Ω | |
| Апарати високо напрежение | Максимална мощност | 25Wx4 |
| | Номинална мощност при изхода | 20Wx4 |

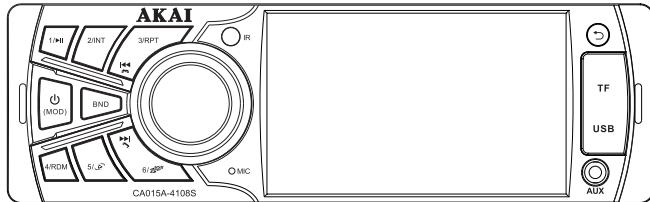
| | |
|----------------|----------------|
| FM | |
| Гама честоти | 87.5MHz-108MHz |
| Чувствителност | ≤ 26dB |

| | |
|----------------|----------------|
| AM | |
| Гама честоти | 522KHz-1620KHz |
| Чувствителност | ≤ 43dB |

| | |
|---|--------------------|
| MP3 | |
| Чувствителност | ≥ 35dB |
| Честоти | (100HZ-10KHZ) ±6dB |
| Хармонично изкривяване на напрежението (1KHz) | ≤ 5% |
| Разделяне на канал | ≥ 35dB |
| Балансиране възпроизвеждане стерео на канала | ≤ 3dB |

Спецификациите могат да бъдат променени без предварително известие.

AKAI



MODELL száma: CA015A-4108S

Használati útmutató

Használat előtt olvassa el a kézikönyvet.

Használat előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót

HU - MAGYAR



Köszönjük, hogy termékünket választotta. Reméljük, könnyen érthetővé tettük a termék működési módjait. A készülék biztonságos használatához és a hosszantartó élvezet érdekében olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet a készülék használata előtt.

Speciális megjegyzések:

- 1.Az ebben a kézikönyvben bemutatott termék eltérhet a tényleges terméktől, ezért kérjük, hivatkozzon a tényleges termékre.
- 2.Cégünk folyamatosan fejleszti és javítja a termék teljesítményét. Így amennyiben a kézikönyvben bemutatott megjelenés, szín és funkciók különböznek a tényleges termékhez viszonyítva, kérjük, a tényleges terméket vegye hivatkozási alapnak. Cégünknek jogában áll bármilyen előzetes értesítés nélkül változtatni a terméken, és fenntartja a végső jogot a termék értelmezésére.
- 3.A jelen kézikönyv illusztrációi csak az eszköz vezérlésének tisztázására szolgálnak, így a tényleges felhasználó felület kissé eltérhet a kézikönyvben ismertetettktől, és bizonyos műveletek nem hajthatók végre.

Tartalomjegyzék

| | |
|---|----|
| 1.Figyelem | 41 |
| 2.Beszerekés | 42 |
| 3.Gombok és kulcsfontosságú funkciók..... | 44 |
| 4.Lejátszás funkció | 45 |
| 5.Audio vétel működtetés..... | 46 |
| 6.Video bemenet funkció | 47 |
| 7.Bluetooth..... | 48 |
| 8.Távirányító funkció | 49 |
| 9.Hibaelhárítás | 50 |
| 10.Műszaki adatok..... | 51 |

Figyelem



Kérjük, olvassa el figyelmesen az utasításokat a telepítés előtt, és a javasolt módon, vegye figyelembe, hogy a készüléket szakkereskedő telepítí.



Ez a készülék alkalmas a 12V (földeléses) tápegységgel rendelkező járművekben való beszerelésre. Ne szerelje be a készüléket közvetlenül a 24 V-os tápegységgel rendelkező tehergépkocsikba vagy buszokba. Ellenkező esetben a készülék meghibásodik.



Nem ajánlott kicserélni a tápfeszültség biztosítékát szakemberek irányítása nélkül. A nem megfelelő biztosíték használata károsíthatja a készüléket vagy tüzet okozhat.



A közlekedési szabályok megsértésének elkerülése érdekében a vezetők nem szabad a programokat nézni és a készüléket működtetni menet közben, a balesetek elkerülése érdekében (kivéve az utast, aki látja a hátsó képernyőt)



Biztonsági okokból és a normál használat érdekében kérjük, hagyja, hogy szakemberek telepíték a készüléket. A készülék károsodásának vagy egyéb baleset elkerülése érdekében, nem szabad saját kezüleg szétszerelni vagy javítani a készüléket. További információért forduljon a helyi autó-szakkereskedőkhöz.



Ne telepítse a készüléket nedves környezetben vagy víz forrás közelében, az áramütés, károsodás vagy a rövidzárat okozta tűz elkerülése érdekében.



A gép mechanikusan működtetett alkatrészei nagy pontosságú alkatrészek. A meghibásodás elkerülésére ne tolja, ne húzza vagy forgassa el ezt a készüléket, illetve ne nyomja meg erősen a TFT képernyőt.



Vigyázat: Az áramütés megelőzése érdekében a telepítés előtt kapcsolja ki a gépkocsit, és húzza ki az ACC tápkábelt a B+ csatlakozóból.

.41.

Beszerelés

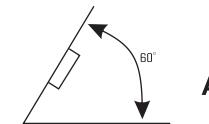
Figyelmeztetés:

- Válassza ki figyelmesen a beszerelési helyet úgy, hogy a gép ne zavarja a vezető szokásos vezetési rutinját.
- Kerülje a készülék beszerelését magas hőmérsékletű térből, például közvetlen napfényben vagy a meleg levegőt kibocsátó szellőztetők közelében, mivel a készülék pornak, szennyeződésnek vagy túlzott rezgéseknek lehet kitéve.
- A biztonságos szereléshez csak a mellékelt felszerelést és kellékeket használja. mellékelt felszerelést és kellékeket használja.
- Győződjön meg, hogy eltávolította el az előlapot a beszerelést megelőzően.

Beszerelés lépésről lépésre

Tekintse meg a fotókat az alábbi lépésekhez telepítéshez:

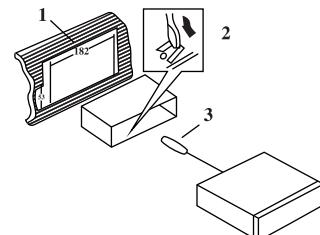
Amennyiben a készülék beszerelési szöge meghaladja a 60 fokot, ez az eszköz nem képes optimális teljesítmény elérésére. (A)



A

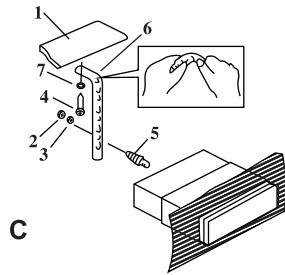
Előlap felszerelése (B)

- 1.Beszterelő foglalat
- 2.Fém burkolat. Miután a fém burkolatot elhelyezte a foglalatban, hajlítsa meg a burkolat széleit, hogy a helyére rögzítse.
- 3.Szorítsa be a rögzítő csavart



B

.42.



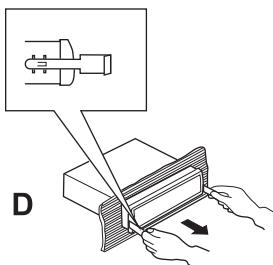
Hátsó rész beszerelése (C)

- 1.Beszerelő keret
- 2.Csavar
- 3.Biztonsági, rugalmas alátét
- 4.Csavar
- 5.Rögzítő csavar
- 6.Rögzítő penge
- 7.Alátét

Az interferencia elleni védelem érdekében rögzítse a készüléket a műszerfal alatt. Hajlítsa meg a fémét,

AZ EGYSÉG ELTÁVOLÍTÁSA

- 1.Távolítsa el az előrész, amikor a foglalatból ki szeretné venni a készüléket.
- 2.Helyezze be a szárnyakat A mindkét oldalon található nyílásba, amíg egy rögzítő hangot hall (D)
- 3.Húzza ki a szárnyakat és az egységet.



.43.

Gombok és kulcsfontosságú funkció

Indítógomb

Nyomja le az Ⓛ indítógombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg, és tartsa benyomva ezt a gombot a készülék kikapcsolásához.

Mód kiválasztása

Nyomja meg a MOD gombot a hangforrás kiválasztására: RADIO => USB => memória kártya => Bluetooth => AUX. Az USB és a memóriakártya lejátszási módjai csak akkor érhetők el, ha a tárolóeszközök csatlakoztatva vannak ehhez a készülékhez.



Rádióvétel: Nyomja meg röviden a gombot az alacsonyabb rádiófrekvencia automatikus kereséséhez.

Nyomja meg hosszan a gombot az alacsonyabb rádiófrekvencia kézi kereséséhez.

MP3 lejátszás: Nyomja meg röviden az előző dal lejátszásához.

Nyomja meg, és tartsa benyomva ezt a gombot a visszajátszáshoz.



Rádióvétel: Nyomja meg röviden a gombot a magasabb rádiófrekvencia automatikus kereséséhez.

Nyomja meg hosszan az alacsonyabb rádiófrekvencia kézi kereséséhez.

MP3 lejátszás: Nyomja meg röviden a következő dal lejátszásához.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a lejátszáshoz.

Beállítások

Nyomja meg a ↪ gombot a főmenübe való belépéshez, majd forgassa el, és röviden nyomja meg a hangerő gombot a felhasználói felület beállításainak eléréséhez.

Válassza ki a beállítások funkciót a: nyelv, idő, rádiós terület stb. megváltoztatásához (lásd 1. kép).

RDS

1.Ha a készülék a rádiókapcsolaton van, nyomja meg hosszan a gombot az RDS funkció beírásához.

2.Fordítsa el a gombot az AF/TA/PTY beállításához.

3.Nyomja meg röviden a gombot, majd forgassa el a gombot a paraméterek kiválasztásához, majd nyomja meg újra, röviden a kilépéshez.

.44.

Hangerővezérlés

Fordítsa el a gombot a hangerő beállításához.

Nyomja le röviden a hangerő gombot az alábbiak beállítására: Bas, Tre, Bal si Fad kiválasztásához.

Nyomja le röviden a hangerő gombot az EQ beállítására. Fordítsa el a gombot az EQ funkció beállításához.

Nyomja le röviden a hangerő gombot a LOUD beállítására. Fordítsa el a gombot a hang intenzitás funkció kiválasztására.

Nyomja le röviden a hangerő gombot az ST beállítására. Nyomja le az röviden a gombot a kiválasztáshoz (FM módban).

Nyomja le röviden a gombot a BEEP beállítására. Fordítsa el a gombot a hang be- vagy kikapcsolásához.

Nyomja le röviden a gombot a LOC beállítására. Nyomja le az röviden a gombot a kiválasztáshoz (FM módban).

Lejátszás funkció

1.Lásd a (2) képet az audio vagy video lejátszáshoz.

A következő vagy az előző fájl kiválasztásához nyomja meg a **◀◀▶▶** gombot.

2.Lejátszás/Szünet

A következő vagy az előző fájl kiválasztásához nyomja meg a **▶▶** gombot.

3.Fájl lista

Zene lejátszása közben nyomja meg a **▷** gombot, hogy belépjön a fájllista felületre, majd nyomja meg röviden a **◀◀** gombot és forgassa el a hangerő gombot a zene, a videó és a képek kiválasztásához, nyomja meg a **▶▶** és forgassa el a hangerő gombot a fájlok kiválasztásához, majd nyomja meg a VOLUME (SELECT) gombot a lejátszás megkezdéséhez (lásd a 3. ábra)

4.Gyorsvezérlési gombok

(1)"**5 ⏪**" – Nyomja meg a gombot az audio/video/fotó -ra való váltáshoz.

(2)"**6 ⏴**" – Nyomja meg a gombot az USB-re vagy SD kártyán tárolt fájlok lejátszásához.

5.Audio frekvencia lejátszás mód

(1)"**2 / INT**" - A böngészési / lejátszási keresési funkció be- és kikapcsolása
Minden zeneszám 10 másodpercig lejátszódik.

(2)"**3 / RPT**" A lejátszási ciklus funkció ismétlése.

(3)"**4 / RDM**" Elindítja vagy leállítja a véletlen lejátszást.

6.Képformátum

Videó lejátszása közben tartsa lenyomva a hangerő gombot a képformátum megváltoztatásához.

7.Videó lejátszása közben nyomja meg röviden a BND gombot a programok módosításához. Nyomja meg hosszan a BND gombot a főegységben található videó és a monitor módosításához.

Audio vétel működtetés

1. Az MP5 eszköz legfeljebb 30 FM1-FM2-FM3-AM1-AM2 rádióállomást tárolhat. Mindegyik frekvenciasávnak 6 pozíciója van (4 számú ábra).

2.Rádió üzemmódban nyomja meg a "BND" gombot a frekvencia sáv megváltoztatásához. A rendszer automatikusan megkeresi az FM rádióállomásokat, és menteni fogja az összes megtalált állomást.

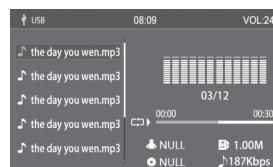
3.Nyomja meg a **◀◀▶▶** gombot a rádióállomások kereséséhez. Nyomja meg, és tartsa benyomva ezt a gombot a rádióállomások kézi kereséséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva az egyik számbillentyűt az aktuális rádióállomás számának mentéséhez.

Video bemenet funkció

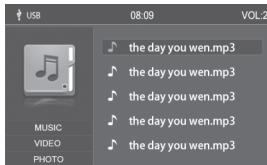
Csatlakoztassa a videó és audio bemeneti portokat, és kapcsoljon video bemeneti módba, és a könnyű hozzáféréssel rendelkező video fájlok lejátszhatók a képernyőn. AV, amennyiben a könnyű hozzáférésű hangfájlok lejátszása megtörténik, az MP3 eszköz lejátsza a hangsávokat, és a képernyőn megjelenik a "No Signal" (Nincs jel) üzenet (lásd az 5. ábrát)



(1) ÁBRA



(2) ÁBRA



(3) ÁBRA



(5) ÁBRA



(5) ÁBRA

BLUETOOTH

1.Nyissa meg a készüléket, és használja a Bluetooth funkciót a mobiltelefonján az AKAI4108 kereséséhez, csatlakoztassa és írja be a "0000" jelszót.

2.Ha a Bluetooth sikeresen csatlakozik, a "CONNECTED" (Csatlakoztatva) felirat jelenik meg a képernyön.

Röviden nyomja meg a PLAY / PAUSE (zenelejátszás / szünet) gombot a mobiltelefonján.

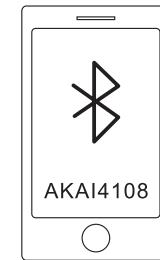
Nyomja meg röviden a ↲ gombot a hívás fogadásához, és a TALKING üzenet megjelenik a képernyón.

Nyomja meg röviden a ↳ gombot a telefon lezárásához.

Nyomja meg röviden a ↲ gombot a Bluetooth és a mobiltelefon közötti váltáshoz, csengés közben.

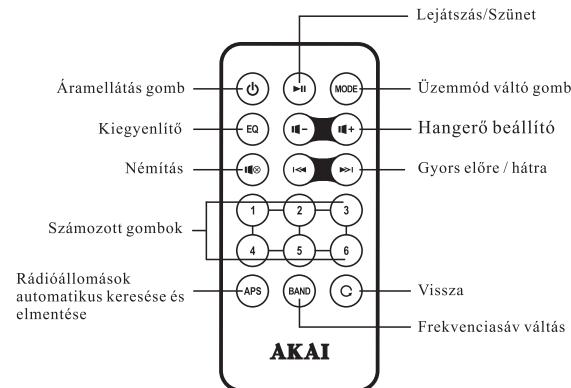
Nyomja meg hosszan a ↲ gombot az utolsó felvett hívás visszahívásához.

3.Ha a Bluetooth funkció le van kapcsolva, a "NOT CONNECTED" felirat jelenik meg a képernyön.



A TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓI

Megjegyzés: A távirányító használatának funkciói.

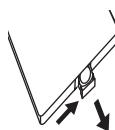


Megjegyzés: Használat előtt távolítsa el az akkumulátor és a távvezérlő közötti védőfóliát.

AKKU CSERÉLÉSE

Cserélje ki az akkumuláltort, ha a távvezérlő már csak kis távolságra működik, vagy már egyáltalán nem működik. És kérjük, figyejen a polaritásra.

Nyomja meg a fedelel és ugyanakkor távolítsa el az akkumulátorról.



Helyezzen be új akkumulátorot a foglalatba.



Helyezze vissza a fedelmet a távirányítóra.

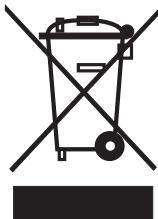


Hibaelhárítás

Mielőtt átnézné a listát, ellenőrizze a kábelek csatlakoztatását, és ha a lista ellenőrzése után továbbra is fennáll a probléma, forduljon a legközelebbi szervizhez.

| Tünet | OK | Megoldás |
|--|---|---|
| A készülék nem lehet elindítani | A készülék nincs bekapcsolva | Ha a tápegység megfelelően van csatlakoztatva az autó kiegészítő eszközök termináljához, kapcsolja a kuleset az "ACC" pozícióba |
| | Kiégett a biztosíték | Cserélje ki a biztosítékot |
| Némitás | A hangerő minimális. | Állítsa be a hangerőt a kívánt értékre. |
| | A kábelek nincsenek megfelelően csatlakoztatva | Ellenőrizze a kábelek csatlakoztatását |
| Nem lehet csatlakoztatni a rádióhoz | Az antennát nincs kiühözva, illetve a csatlakozás nem megfelelő | Csatlakoztassa megfelelő módon az antennát, és nyújtsa azt annyira, amennyire csak lehetséges |
| | Gyenge jel | Forditsa az antennát a megfelelő irányba |
| A rádióadók automatikus keresése nem működik | Túl gyenge a jel. | Válasszon ki manuálisan egy rádiót |
| Az USB vagy az SD kártya nem leolvasható | Gyenge jel | Távolítsa el, majd helyezze be újra a memória kártyát |
| Zaj és hang torzítás | A hangsugárzó vezetékei rövidzárlatosak | Csatlakoztassa megfelelően a vezetékeket |
| A készülék nem működik | A CPU nem működik megfelelően | Szakítsa meg, majd indítsa újra az áramellátást |
| | A fájlok meghibásodtak | Ugorjon a következő fájlra |

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum a terméken vagy a csomagoláson azt jelenti, hogy a kérdéses terméket nem szabad normál háztartási hulladékkel kezelni. A készülék élettartama végén ezt ne dobja a háztartási hulladék közé, hanem szállítsa el egy engedélyezett újrahasznosító központba. Ez elősegíti a környezet védelmét és megakadályozza a környezetre gyakorolt esetleges negatív következményeket, valamint megakadályozza a környezet és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket.

A legközelebbi gyűjtőközpont címének megkereséséhez:

Lépjön kapcsolatba a helyi hatóságokkal;

Látogassa meg a <http://ktvktvf.zoldhatosag.hu/>;

Kérjen további információt a boltban, ahol a terméket megvásárolta

.51.

MŰSZAKI ADATOK

| | | |
|-----------------------------|--|-------|
| A készülék | | |
| Áramellátás | 12V (10.8 – 15.IV) DC negatív pólus földelés | |
| Hangszóró | 4–8Ω | |
| Nagy teljesítményű készülék | Maximális teljesítmény | 25Wx4 |
| | Kimeneti névleges teljesítmény | 20Wx4 |

| | | |
|-------------|-----------------|--|
| FM | | |
| Hullámhossz | 87. 5MHz–108MHz | |
| Érzékenység | ≤ 26dB | |

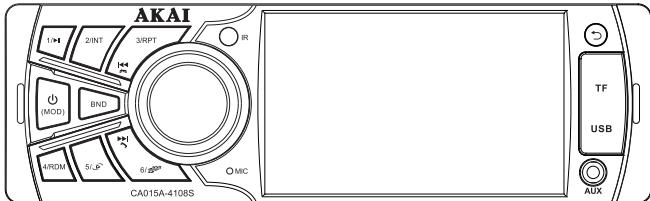
| | | |
|-------------|----------------|--|
| AM | | |
| Hullámhossz | 522KHz-1620KHz | |
| Érzékenység | ≤ 43dB | |

| | | |
|---------------------------------------|--------------------|--|
| MP3 | | |
| Érzékenység | ≥ 35dB | |
| Frekvencia | (100HZ–10KHZ) ±6dB | |
| Harmonikus feszültség torzítás (1KHz) | ≤ 5% | |
| Csatorna elkülönítés | ≥ 35dB | |
| Csatorna sztereó egyensúlyozása | ≤ 3dB | |

A műszaki leírás előzetes értesítés nélkül változhat.

.52.

AKAI



MODEL NR:CA015A-4108S

Instrukcja obsługi

Przeczytaj instrukcję przed użyciem

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi

PL - POLSKI
EN - ENGLISH



Dziękujemy za skorzystanie z naszego produktu. Mamy nadzieję, że rozumiecie wyraźnie metody działania tego produktu. Aby bezpiecznie korzystać z urządzenia i cieszyć się nim przez jak najdłuższy czas, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Uwagi specjalne:

1. Produkt przedstawiony w tej instrukcji może różnić się od rzeczywistego produktu, dlatego należy odnosić się do faktycznego produktu.
2. Nasza firma nie ustaje w ciągłym ulepszaniu wydajności produktu. Tak więc, jeśli wygląd, kolor i funkcja przedstawione w niniejszej instrukcji różnią się od wyglądu rzeczywistego produktu, weź jako odniesienie rzeczywisty produkt. Nasza firma ma prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia i zastrzega sobie ostateczne prawo do interpretacji produktu.
3. Ilustracje w tej instrukcji służą jedynie wyjaśnieniu, w jaki sposób kontrolowane jest to urządzenie, więc rzeczywisty interfejs może nieznacznie różnić się od opisanego w instrukcji, a niektórych operacji nie można wykonać.

Spis treści

| | |
|--------------------------------------|----|
| 1.Uwaga..... | 55 |
| 2.Instalacja..... | 56 |
| 3.Przyciski i kluczowe funkcje | 58 |
| 4.Funkcja odtwarzania | 59 |
| 5.Obsługa odbioru audio | 60 |
| 6.Funkcja wejścia wideo | 60 |
| 7.Bluetooth..... | 61 |
| 8.Funkcje zdalnego sterowania | 62 |
| 9.Rozwiązywanie problemów | 63 |
| 10.Dane techniczne..... | 65 |

Uwaga



Przeczytaj uważnie instrukcję przed instalacją i, zgodnie z zaleceniami, zwróć uwagę, że to urządzenie będzie instalowane przez wyspecjalizowanego sprzedawcę samochodów.



To urządzenie jest odpowiednie dla pojazdów z układem zasilania 12V (uziemienie). Nie instaluj urządzenia bezpośrednio na ciężarówkach lub autobusach z systemem zasilania 24V. W przeciwnym razie urządzenie będzie działać nieprawidłowo.



Nie zaleca się wymiany bezpiecznika zasilania bez wskazówek ze strony działu technicznego. Używanie niewłaściwego bezpiecznika spowoduje uszkodzenie urządzenia lub pożar.



Aby uniknąć łamania zasad ruchu drogowego, kierowca nie może oglądać programów i obsługiwać tego urządzenia na drodze, aby uniknąć wypadków (z wyjątkiem pasażera, który widzi ekran tylny)



Ze względów bezpieczeństwa i w celu zapewnienia normalnego użytkowania, proszę pozwolić wyspecjalizowanym technikom zainstalować urządzenie. Nie wolno samodzielnie rozmontowywać lub naprawiać urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia tego urządzenia lub innego wypadku. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym dealerem samochodów.



Nie instaluj urządzenia w wilgotnym otoczeniu lub w pobliżu źródeł wody, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, uszkodzenia lub zwarcia.



Mechanicznie obsługiwane elementy maszyny to precyzyjne komponenty. Nie należy naciskać, ciągnąć ani obracać tego urządzenia, ani mocno uderzać w ekran TFT, aby zapobiec jego nadmiernemu działaniu.



Uwaga: Aby zapobiec porażeniu prądem, należy wyłączyć samochód i odłączyć zasilanie ACC od B + przed instalacją.

.55.

Instalacja

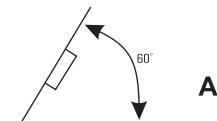
Uwagi

- Ostrożnie wybierz miejsce montażu, aby urządzenie nie zakłócało normalnych funkcji kierowcy podczas jazdy.
- Unikaj instalowania urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak umieszczenie go na słońcu lub w powietrzu emitującym gorące powietrze, ponieważ może być narażone na kurz, brud lub nadmierne wibracje.
- Do bezpiecznego montażu używaj tylko dostarczonego sprzętu montażowego.
- Przed instalacją należy zdjąć przedni panel.

Instalacja krok po kroku

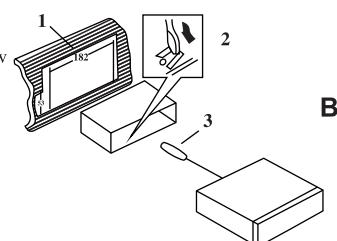
Zobacz zdjęcia z poniższą instalacją krok po kroku:

Jeśli kąt urządzenia przekracza 60 stopni, to urządzenie nie może osiągnąć optymalnej wydajności.
(A)

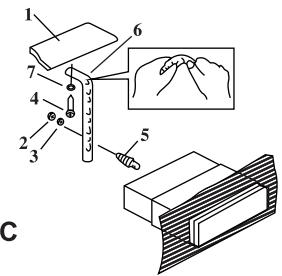


Montaż z przodu (B)

1. Miejsce do instalacji
2. Obudowa metalowa. Po zainstalowaniu metalowej obudowy w miejscu, zagnij krawędzie obudowy, aby zablokować ją na swoim miejscu.
3. Dokręcić śrubę



.56.



C

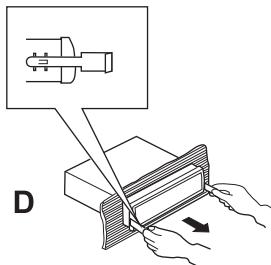
Montaż od strony tylnej (C)

1. Rama narzędzia
2. śruba
3. Elastyczna podkładka zabezpieczająca
4. śruba
5. Śruba mocująca
6. ostrze mocujące
7. Podkładka

Aby poprawić przeciwdziałanie zakłuceniom, ustaw urządzenie pod pokładzie samochodu. Jeśli to konieczne, zginaj metal.

ZDEJMOWANIE URZĄDZENIA

- 1.Zdejmij przednią obejmę podczas wyjmowania tego urządzenia z gniazda.
- 2.Wsuń klapki w szczeliny po obu stronach, aż usłyszysz dźwięk blokujący (D)
- 3.Zdejmij zaczepy i napęd.



.57.

Przyciski i kluczowe funkcje

Przycisk Start

Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby wyłączyć urządzenie.

Wybór trybu

Naciśnij przycisk MOD, aby wybrać źródło dźwięku: RADIO => USB => Karta pamięci => Bluetooth => AUX. Tryby odtwarzania kartą USB i kartą pamięci są dostępne tylko wtedy, gdy urządzenia pamięci są podłączone do tego urządzenia.



Odbiór radiowy: Naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać niższą częstotliwość radiową.
Naciśnij dłużej, aby ręcznie wyszukać niższą częstotliwość radiową.

Odtwarzanie MP3: Naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu.
Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby wybrać odtwarzanie do tyłu.



Odbiór radiowy: naciśnij krótko, aby automatycznie wyszukać wyższą częstotliwość radiową.
Naciśnij dłużej, aby ręcznie wyszukać większą częstotliwość radiową.

Odtwarzanie MP3:Naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu.
Naciśnij i przytrzymaj dłużej, aby wybrać odtwarzanie do przodu.

Ustawienia

Naciśnij przycisk , aby wejść do menu głównego, a następnie obróć i krótko naciśnij przycisk głośności, aby przejść do ustawień interfejsu. Wybierz ustawienia, które chcesz zmienić: język, czas, region dla radia itd. (patrz rysunek 1).

RDS

- 1.Gdy urządzenie znajduje się w interfejsie radiowym, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wejść do funkcji RDS.
- 2.Obróć przycisk, aby wybrać AF / TA / PTY.
- 3.Naciśnij krótko i obróć przycisk, aby wybrać parametry, a następnie ponownie naciśnij krótko, aby wyjść.

.58.

Kontrola głośności

Obróć przycisk głośności, aby wyregulować głośność.

Naciśnij krótko przycisk głośności, aby wybrać: Bass, Tre, Bal i Fad.

Ponownie naciśnij krótko przycisk głośności, dla LOUD. Obróć przycisk, aby wybrać funkcję EQ.

Naciśnij krótko przycisk głośności GŁOŚNOŚĆ. Obracaj pokrętłem, aby wybrać funkcję natężenia dźwięku.

Naciśnij przycisk głośności ST przez krótki czas. Obróć przycisk wyboru (w trybie FM). Naciśnij krótko przycisk BEEP. Obróć pokrętło, aby włączyć lub wyłączyć dźwięk. Krótko naciśnij przycisk LOC. Przekrój przycisk Wybierz (w trybie radia FM).

Funkcja odtwarzania

1.Zobacz zdjęcie (2) do odtwarzania audio lub wideo.

Naciśnij **◀◀ ▶▶** aby wybrać następny lub poprzedni plik.

2.Play / Pause

Naciśnij **▶▶** aby wybrać następny lub poprzedni plik.

3.Lista plików

Podczas odtwarzania muzyki naciśnij klawisz **▷**, aby przejść do interfejsu z listą plików, a następnie naciśnij krótko **◀◀** i obróć przycisk głośności, aby wybrać muzykę, wideo i zdjęcia, naciśnij **▶▶** i obróć przycisk głośności, aby wybrać pliki, a następnie naciśnij przycisk VOLUME (SELECT), aby rozpocząć odtwarzanie (patrz rysunek 3).

4.Przyciski na szybkie polecenia

(1)**“5 ⌂”** – Naciśnij przycisk, aby przełączyć na dźwięk / wideo / zdjęcia.

(2)**“6 ⌂”** – Naciśnij, aby odtworzyć pliki zapisane na karcie USB lub karcie SD.

5.Tryb odtwarzania częstotliwości audio

(1)**“2/INT”** – Włącz i wyłącz funkcję przeglądania / wyszukiwania w celu odtwarzania. Każda piosenka jest odtwarzana przez 10 sekund.

(2)**“3/RPT”** Funkcja powtórzenia odtwarzania.

(3)**“4/RDM”** Funkcja odtwarzania losowego lub funkcja pauzy.

6.Format obrazu

Podczas odtwarzania wideo naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności, aby zmienić format obrazu.

7.Podczas odtwarzania wideo krótko naciśnij przycisk BND, aby zmienić programy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk BND, aby zmienić wideo w urządzeniu głównym i monitorze.

(5) ÁBRA

Obsługa odbioru audio

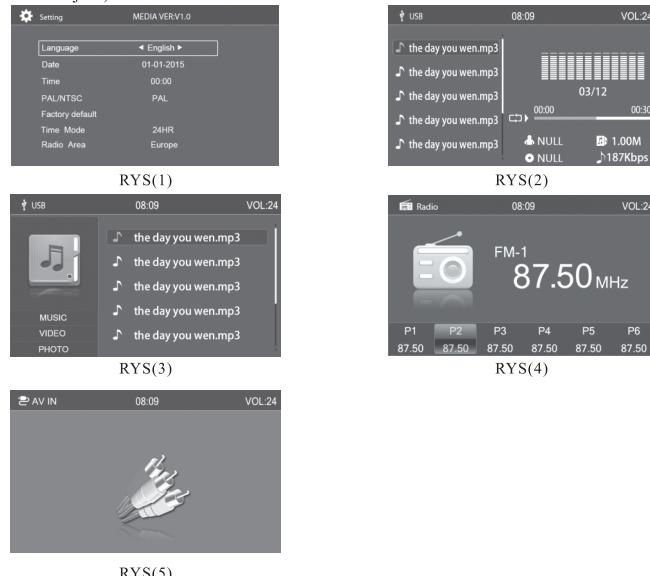
1.MP5 może pomieścić do 30 stacji radiowych FM1-FM2-FM3-AM1-AM2. Każde pasmo częstotliwości ma 6 stacji (rysunek 4).

2.W trybie odbioru radiowego naciśnij "BND", aby zmienić zakres częstotliwości. System automatycznie wyszuka stacje radiowe FM i zapisze wszystkie znalezione stacje.

1.Naciśnij **◀◀ ▶▶** aby wyszukać stacje radiowe. Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków, aby ręcznie wyszukać stację radiową. Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych, aby zapisać bieżący numer stacji radiowej.

Funkcja wejścia wideo

Podłącz porty wejściowe wideo i audio i przełącz do trybu wejścia wideo, a pliki wideo z łatwym dostępem będą odtwarzane na ekranie. AV, jeśli odtwarzane są pliki audio z łatwym dostępem, MP5 odtworzy utwory audio, a na ekranie pojawi się komunikat "No Signal" / "Brak sygnału" (patrz ilustracja 5)



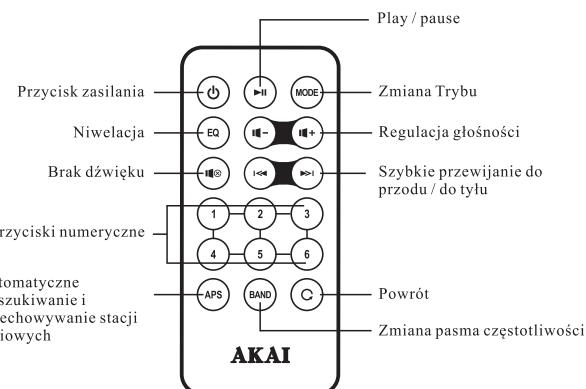
BLUETOOTH

- 1.Otwórz urządzenie i użij funkcji Bluetooth w telefonie komórkowym, aby wyszukać AKAI4108, podłącz i wprowadź hasło "0000".
- 2.Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth na ekranie pojawi się komunikat "CONNECTED".
Krótko naciśnij **1** dla PLAY/PAUSE (odtwarzanie/przerwa) muzyki w telefonie komórkowym.
Krótko naciśnij **2** aby odebrać połączenie telefoniczne, a wiadomość zostanie wyświetloną na ekranie - TALKING.
Krótko naciśnij **3** aby zamknąć połączenie.
Krótko naciśnij **4** aby przełączać się między Bluetooth a telefonem komórkowym, gdy telefon zadzwoni.
Długo naciśnij **4** aby ponownie połączyć się z ostatnio nagranyim połączeniem.
- 3.Po odłączeniu funkcji Bluetooth na ekranie pojawi się komunikat "NOT CONNECTED".



FUNKCJE PILOTA

Nota: Funkcje korzystania z pilota zdalnego sterowania.

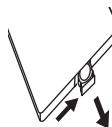


Uwaga: Przed użyciem usuń folię ochronną między baterią a pilotem.

WYMIANA BATERII

Wymień baterię, gdy pilot nie działa tylko z małej odległości lub przestał działać. I proszę zwracać uwagę na polaryzację.

Naciśnij klapkę i wyjmij baterię w tym samym czasie



Włóż nową baterię do gniazda



Wymień klapkę w pilocie



Rozwiązywanie problemów

Przed przejściem listy sprawdź połączenie kabli i jeśli którykolwiek z problemów nadal występuje po sprawdzeniu listy, skonsultuj się z najbliższym centrum serwisowym.

| Zjawisko | Przyczyny | Rozwiązańia |
|---|--|--|
| Urządzenie nie może zostać uruchomione | Urządzenie nie jest włączone | Jeśli zasilacz jest prawidłowo podłączony do terminalu akcesoriów samochodowych, przełącz klucz na pozycji "ACC" |
| | Bezpieczeństwo jest spalone | Wymień bezpiecznik. |
| BEZ dźwięku | Objętość jest minimalna | Dostosuj głośność do żądanej głośności. |
| | Kable nie są prawidłowo podłączone | Sprawdź połączenie kablowe |
| Nie można połączyć się z radiem | Antena nie jest usunięta lub połączenie jest wykonane niepoprawnie | Csatlakoztassa megfelelő módon az antennát, és nyújtsa azt annyira, amennyire csak lehetséges |
| | Zły sygnał | Obróć antenę we właściwym kierunku |
| Automatyczny wybór kanałów radiowych nie działa | Sygnały są zbyt słabe | Ręcznie wybierz stację radiową. |
| Nie można odczytać pamięci USB lub karty SD | Słaby kontakt | Wyjmij kartę pamięci i włożyć ją ponownie |
| Zniesztalconie hałasu i dźwięku | Przewody głośnikowe są zwarte | Podłącz odpowiednio kable |
| Urządzenie nie działa | CPU (procesor) nie może normalnie działać | Wyłącz zasilanie i uruchom ponownie |
| | Pliki są uszkodzone | Pomiń ten plik i wybierz następny plik. |

.63.

RECYKLING ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykłe odpady z gospodarstwa domowego. Nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, ale oddać do autoryzowanego centrum recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym konsekwencjom, które mogą mieć wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie.

Aby znaleźć adres najbliższego centrum odbioru : skontaktować się z lokalnymi władzami ; odwiedź stronę internetową : www.mos.gov.pl; zapytaj o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

.64.

DANE TECHNICZNE

| | |
|-----------------------|---|
| Urządzenie | |
| Źródło zasilania | 12V (10.8 – 15.IV) DC uziemienie biegum ujemny |
| Głośnik | 4-8Ω |
| Urządzenia dużej mocy | Maksymalna moc 25Wx4 Nominalna moc wyjściowa 20Wx4 |

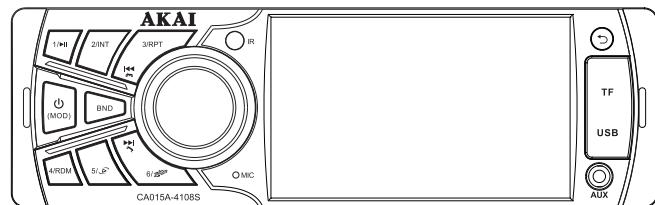
| | |
|--------------------------|-----------------|
| FM | |
| Przedział częstotliwości | 87. 5MHz-108MHz |
| Czułość | ≤ 26dB |

| | |
|--------------------------|----------------|
| AM | |
| Przedział częstotliwości | 522KHz-1620KHz |
| Czułość | ≤ 43dB |

| | |
|---|--------------------|
| MP3 | |
| Czułość | ≥ 35dB |
| Częstotliwość | (100HZ-10KHZ) ±6dB |
| Harmoniczne zniekształcenie napięcia (1KHz) | ≤ 5% |
| Separacja kanałów | ≥ 35dB |
| Równoważenie odtwarzania kanałów stereo | ≤ 3dB |

Specyfikacje można zmienić bez uprzedzenia.

AKAI



MODEL NR.:CA015A-4108S

Uživatelská příručka

Před použitím si přečtěte příručku

Před použitím si přečtěte pečlivě tuto příručku

CZ - ČESKÝ



Děkujeme, že používáte naš výrobek. Doufáme, že rozumíte jasn provozním metodám tohoto výrobku . Chcete-li přístroj používat bezpečným způsobem a užívat jej co nejdéle, přečtěte si pozorně tuto příručku před použitím přístroje.

Zvláštní poznámky:

- 1.Výrobek uvedený v této příručce se může lišit od skutečného výrobku, v takovém případě si podivejte prosím na vlastní produkt.
- 2.Naše společnost trvá na neutrálném zlepšování výkonu produktu. Pokud se tedy vzhled, barva a funkce uvedené v této příručce liší od vzhledu skutečného výrobku, vezměte prosím na vědomí skutečný výrobek. Naše společnost vyhrazuje právo provádět změny produktu bez předchozího upozornění a vyhrazuje si konečné právo interpretovat produkt.
- 3.Obrázky použité v tomto návodu k obsluze slouží pouze pro vysvětlení způsobu ovládání tohoto zařízení , tedy skutečné rozhraní může být mírně odlišné od rozhraní popsaného v příručce a některé operace nelze provést.

Obsah

| | |
|-----------------------------------|----|
| 1.Upozornění | 68 |
| 2.Instalace | 69 |
| 3.Tlačítka a klíčové funkce..... | 71 |
| 4.Funkce přehravání..... | 72 |
| 5.Ovládání audio příjmu..... | 72 |
| 6.Funkce video vstupu..... | 73 |
| 7.Bluetooth..... | 74 |
| 8.Funkce dálkového ovládání | 75 |
| 9.Oprava..... | 76 |
| 10.Technické údaje..... | 78 |

Upozornění



Před instalací si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a doporučujeme, aby toto zařízení bylo instalováno odborným dealerem automobilů.



Tento přístroj smí být instalován pouze ve vozidle s 12V (uzemněným) napájecím systémem. Neinstalujte přístroj přímo do kamionu nebo autobusu s napájecím zdrojem 24 V, protože jednotk může selhat.



Nedoporučuje se vyměnit pojistku napájecího zdroje bez doporučení techniků. Použití nesprávné pojistky způsobí poškození spotřebiče nebo způsobí požár.



Aby se zabránilo rušení dopravních pravidel a způsobit nehod nebo jiná nebezpečí, řidič se během jízdy nesmí sledovat obrazovku. (pouze cestující na zadních sedadlech tedy mohou sledovat obrazovku)



Z bezpečnostních důvodů a pro zajištění běžného používání zařízení doporučujeme instalovat zařízení pomocí odborných techniků. Nesmíte přístroj rozebírat ani opravovat sám, aby nedošlo k poškození tohoto zařízení nebo jiné nehodě. Další informace získáte u místních prodejců automobilů.



Zařízení neinstalujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti vodních zdrojů, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, poškození nebo požaru způsobeny zkraty.



Mechanicky ovládané součásti stroje jsou součásti s vysoce přesným převodem. Toto zařízení nevytláčejte, nevylahujte ani neotáčejte a ujistěte se, že displej TFT je chráněn před údery ze všech stran, abyste zabránili jejímu poškození.



Upozornění: Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, před instalací vypněte zařízení a odpojte zdroj napájení ACC od B +.

Instalace

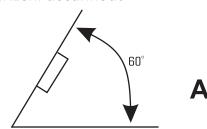
Upozornění

- Pečlivě vyberte místo pro montáž tak, aby zařízení nenarušovalo běžné jízdní funkce řidiče.
- Neinstalujte přístroj ve vysokoteplotních místech, pod přímé sluneční záření nebo před větracím otvorem který vydává horký vzduch, protože může být vystaven prachu, nečistotám nebo nadměrným vibracím.
- Pro spolehlivou a bezpečnou instalaci použivejte pouze přiložené montážní vybavení.
- Před montáží odstraňte přední panel.

Instalace krok za krokem

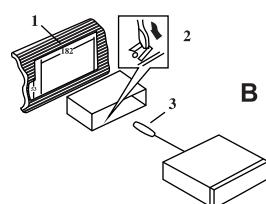
Viz níže podrobné informace o instalaci krok za krokem:

Pokud úhel přístroje přesáhne 60 stupňů, nemůže toto zařízení dosáhnout optimálního výkonu. (A)



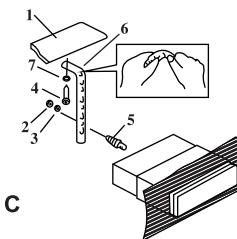
Instalace na přední straně (B)

1. Místo pro instalaci
2. Kovový kryt. Po namontování kovového pouzdra na místě, ohneme okraje krytu, abyste ho zajistili.
3. Utáhněte šroub



.69.

Instalace na zadní straně (C)

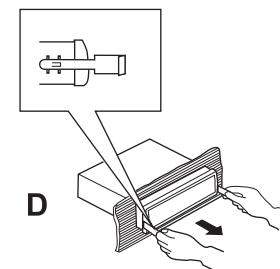


1. Rám nástrojů
2. Šroub
3. Elastická bezpečnostní podložka
4. Šroub
5. Upevňovací šroub
6. Upevňovací list
7. Podložka

Chcete-li zlepšit odolnost proti rušení, nastavte prosím přístroj pod palubě vozidla.
Pokud je to nutné, ohněte kov.

VYJMUTÍ JEDNOTKY

1. Demontujte přední rám při vyjmání tohoto zařízení ze svého místa.
2. Vložte klapky do otvorů na obou stranách, dokud nebude slyšet blokovací zvuk (D)
3. Odstraňte klapky a jednotku.



.70.

Tlačítka a kličové funkce

Spouštěcí tlačítko

Stiskněte spouštěcí tlačítko pro zapnutí zařízení. Stiskněte a podržte toto tlačítko pro vypnutí zařízení.

Výběr režimu

Stisknutím tlačítka MOD vyberte zdroj zvuku : RÁDIO => USB => Paměťová karta => Bluetooth => AUX. Režimy přehrávání USB a paměťové karty jsou k dispozici pouze v případě, že jsou k tomuto zařízení připojena paměťová zařízení.



Příjem rádia: Krátkým stisknutím automaticky vyhledáte nižší rádiovou frekvenci.
Dlouhým stisknutím ručně vyhledejte nižší rádiovou frekvenci .

Přehrávání MP3: Krátkým stisknutím se přesunete na předchozí skladbu .
Stiskněte a podržte toto tlačítko pro výběr zpětného přehrávání .



Příjem rádia: Krátkým stisknutím automaticky vyhledáte vyšší rádiovou frekvenci.
Dlouhým stisknutím ručně vyhledejte vyšší rádiovou frekvenci .

Přehrávání MP3: Krátkým stisknutím se přesunete na další skladbu .
Dlouhým stisknutím a podržením vyberte přehrávání vpřed.

Nastavení

Stisknutím tlačítka vstoupíte do hlavního menu, poté otočením a krátkým stisknutím tlačítka hlasitosti vstoupíte do nastavení rozhraní.

Zvolte nastavení, která chcete změnit: jazyk, čas, region pro rádio atd. (viz obrázek 1).

RDS

1. Pokud je přístroj v rádiovém rozhraní, dlouze stiskněte tlačítko pro vstup do funkce RDS.

2. Otočením tlačítka vyberte AF/TA/PTY.

3. Krátkým stisknutím a otočením tlačítka vyberte parametry a novým krátkým stisknutím tlačítka opustíte režim.

Ovládání hlasitosti

Otočením ovladače hlasitosti nastavte hlasitost.

Krátkým stisknutím tlačítka hlasitosti vyberte: Bas, Tre, Bal a Fad.

Znovu stiskněte krátké tlačítko hlasitosti pro EQ. Otočením tlačítka vyberte funkci EQ.

Stiskněte krátké tlačítko hlasitosti pro LOUD. Otočením tlačítka vyberte funkci intenzity zvuku .

Stiskněte krátké tlačítko hlasitosti pro ST. Otočte tlačítko pro výběr (v režimu FM). Stiskněte krátké tlačítka pro BEEP. Otočením tlačítka vyberte, zda chcete zapnout nebo vypnout zvuk. Krátké stiskněte tlačítka pro LOC. Otočte tlačítka pro výběr (v režimu FM rádia).

Funkce přehrávání

1. Viz obrázek (2) pro audio nebo video přehrávání.

Stisknutím šipky vyberte další nebo předchozí soubor.

2. Přehrávání/Pauza

Stisknutím šipky vyberte další nebo předchozí soubor.

3. Seznam souborů

Při přehrávání hudby stiskněte tlačítko pro vstup do rozhraní seznamu souborů a poté krátkým stisknutím šipky a otočením tlačítka hlasitosti vyberte hudbu, video a obrázky, stisknutím šipky a otočením tlačítka hlasitosti vyberte soubory, poté stiskněte tlačítka VOLUME (SELECT) pro spuštění přehrávání (viz obrázek 3).

4. Tlačítka pro rychlé ovládání

(1) "5 ⌂" – Stisknutím tlačítka přepnete na audio / video / obrázky.
(2) "6 ⌂" – Stisknutím tlačítka spusťte přehrávání souborů uložených na USB nebo na kartě SD.

5. Režim přehrávání audio frekvencí

(1) "2/INT" – Zapněte a vypněte funkci procházení / hledání pro přehrávání. Přehrávání prvních 10 sekund z každého skladby.
(2) "3/RPT" – Funkce opakování přehrávání.
(3) "4/RDM" – Funkce zapnutí a vypnutí náhodného přehrávání.

6. Formát obrazu

Při přehrávání videa stiskněte a podržte tlačítko hlasitosti pro změnu formátu obrazu.

7. Při přehrávání videa stiskněte krátké tlačítka BND pro změnu programů. Dlouhým stisknutím tlačítka BND změňte video v hlavní jednotce a monitoru.

Ovládání audio příjmu

1. MPS dokáže uložit až 30 rozhlasových stanic FM1-FM2-FM3-AM1-AM2. Každý kmitočtový pás má 6 stanic (OBR. 4).

2. V režimu příjmu rádia stiskněte "BND" pro změnu frekvenčního pásmá. Systém automaticky vyhledá rozhlasové stanice FM a uloží všechny nalezené stanice.

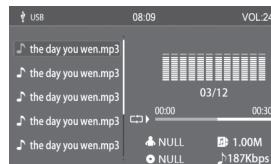
3. Stisknutím šipek vyhledejte rozhlasové stanice. Stiskněte a podržte toto tlačítko pro ruční vyhledávání rádiových stanic. Stiskněte a podržte jeden z numerických tlačitek pro uložení běžné rozhlasové stanice pod tímto číslem.

Funkce video vstupu

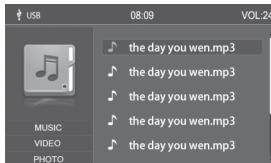
Připojte vstupní porty videa a zvuku a přepněte do režimu video vstupu, a na displeje budou přehrávány i video soubory se snadným přístupem. AV pokud jsou přehrávány zvukové soubory s jednoduchým přístupem, přehrávač MP5 přehraje zvukové stopy a na obrazovce se zobrazí zpráva "No Signal" ("Bez signálu") (viz obr. 5)



OBR. (1)



OBR. (2)



OBR. (3)



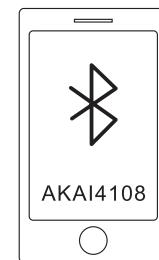
OBR. (4)



OBR. (5)

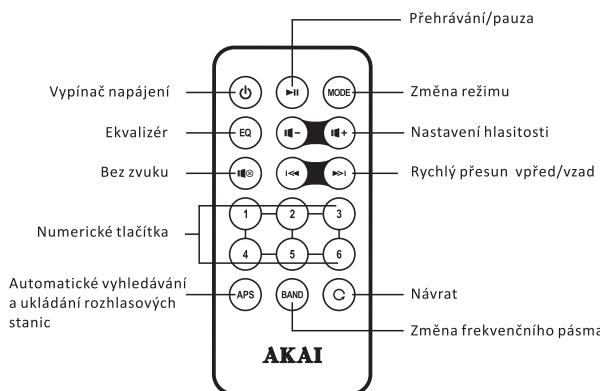
BLUETOOTH

1. Otevřete zařízení a použijte funkci Bluetooth na vašem mobilním telefonu, abyste vyhledali AKAI4108, připojte a zadejte heslo "0000".
2. Po úspěšném připojení Bluetooth se na obrazovce zobrazí zpráva "CONNECTED". Krátké stiskněte tlačítko 1 pro PLAY/PAUSE (přehrávání/přestávka) hudby na mobilním telefonu. Krátkým stisknutím tlačítka ↲ odpovíte na telefonní hovor a na obrazovce se zobrazí zpráva TALKING. Krátkým stisknutím tlačítka ↳ zavřete telefon. Krátkým stisknutím tlačítka ↲ pro přepnutí mezi Bluetooth a mobilním telefonem, když zazvoní. Dlouhým stisknutím tlačítka ↲ můžete znova zazvonit poslední zaznamenaný hovor.
3. Po odpojení funkce Bluetooth na displeje se zobrazí zpráva "NOT CONNECTED".



FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Poznámka: Funkce používání dálkového ovladače.

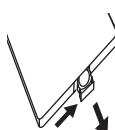


Poznámka: Před použitím odstraňte ochrannou fólii mezi baterií a dálkovým ovladačem.

VÝMĚNA BATERIE

Vyměňte baterii, když dálkový ovladač pracuje jen na malou vzdálenost nebo již nefunguje. A prosím věnujte pozornost správné polaritě.

Stiskněte klapku a současně výjměte baterii.



Vložte do slotu novou baterii



Přemístěte klapku dálkového ovladače



Oprava

Před prověření kontrolního seznamu, zkontrolujte připojení kabelů a pokud některý z problémů přetrvává po kontrole seznamu, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

| Nesprávnost | Příčina | Řešení |
|---|--|--|
| Jednotku nelze spustit | Stroj není zapnutý | Pokud je napájecí zdroj správně připojen k terminálu příslušenství přístroje, přepněte klíč do polohy "ACC". |
| | Pojistka je spálená | Vyměňte pojistku. |
| BEZ zvuku | Hlasitost je minimální | Nastavte hlasitost na požadovanou hodnotu. |
| | Kabely nejsou správně připojeny | Zkontrolujte připojení kabelů. |
| Nelze se připojit k rádia | Anténa není vysunuta nebo je nesprávně připojená | Připojte anténu správným způsobem a vyušte jej co nejvíce. |
| | Špatný signál | Otočte anténu správným směrem. |
| Automatický výběr rozhlasových stanic nefunguje | Signály jsou příliš slabé | Ručně vyberte rozhlasovou stanici. |
| Nelze číst stick USB nebo kartu SD | Špatný kontakt | Vyjměte paměťovou kartu a znova ji vložte. |
| Zkreslení hlkuk a zvuku | Reproduktory kabely jsou zkratovány | Připojte příslušné kabely správným způsobem. |
| Přístroj již nefunguje | CPU nemůže fungovat normálně | Vypněte napájení a restartujte. |
| | Soubory jsou poškozené | Přeskočte tento soubor a vyberte další soubor. |

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI POUZITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH VÝROBKŮ



Tento symbol na výrobku a na obalu znamená, že výrobek musí být po skončení své životnosti oddělen od ostatního odpadu a nesmí s ním být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem. Po skončení své životnosti uživatel ho musí odevzdat ve sběrném místě. Oddělení od ostatního odpadu, následné zpracování, opakované využití součástí výrobku a správná likvidace nevyužitelných částí podporuje vznik nových výrobků z recyklovaného materiálu, čímž se snižuje negativní vliv na životní prostředí a lidské zdraví.

Najděte adresu nejbližšího sběrného centra :
obrat'te se na orgány místní správy ;
přejděte na webovou stránku : <http://www.asekol.cz/asekol/> ;
pro získání dalších informací kontaktujte prodejnu, v niž jste výrobek zakoupili.

TECHNICKÉ ÚDAJE

| Přístroj | | |
|----------------------------|---|---------|
| Napájecí zdroj | 12V (10.8 – 15.IV) DC uzemněn negativní pól | |
| Reproduktor | 4-8 Ω | |
| Zařízení s vysokým výkonem | Maximální výkon | 25W x 4 |
| | Jmenovitý výstupní výkon | 20W x 4 |

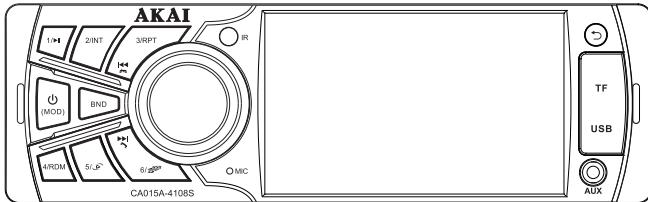
| FM | | |
|-------------------|----------------|--|
| Frekvenční rozsah | 87.5MHz-108MHz | |
| Citlivost | ≤ 26dB | |

| AM | | |
|-------------------|----------------|--|
| Frekvenční rozsah | 522KHz-1620KHz | |
| Citlivost | ≤ 43dB | |

| MP3 | | |
|------------------------------------|---------------------|--|
| Citlivost | ≥ 35dB | |
| Frekvence | (100HZ-10KHZ) ± 6dB | |
| Harmonické zkreslení napětí (1KHz) | ≤ 5% | |
| Separace kanálů | ≥ 35dB | |
| Vyvážení reprodukce stereo-kanálu | ≤ 3dB | |

Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

AKAI



MODEL NR.:CA015A-4108S

Používateľská príručka

Prečítajte si dokladne príručku pred použitím.

SK – SLOVENSKÝ

Dáukujeme Vám, že používate nás produkt. Dúfame, že budete jasne rozumiet metodám jeho prevádzky. Abyste mohli bezpečne používať prístroj l abyste sa mali radosť z neho čo najdl'ší čas, mali byste dokladne si prečísiť túto príručku pred použitím prístroja.

Špeciálna upozornenia:

1. Produkt predstaveneý v tejto príručke može byť odlišný od skutočného produktu, a pre tento dôvod, prosím, aby ste sa odkázali na skutočný produkt.
2. Naša spoločnosť trvá na stálom zlepšovaní výkov produkta. Tak, ak vzhľad, farba a funkcia, predstavené v tejto príručke sú odlišné od týchto vlastností skutočného produktu, prosím, odkázať sa na skutočný produkt. Naša spoločnosť je oprávnená vykonať zmeny produktu, bez žiadného oznamenia a vyhrazuje si konečné právo na interpretáciu produktu.
3. Ilustrácie obsažené v tejto príručke sú určené iba na vyjasnenie sposobu ovládania daného prístroja takže skutočná situácia može byť ľahko odlišná od tej, ktorá je prezentovaná v príručke a nie je možné niektoré operácie vykonávať.

Obsah

| | |
|-------------------------------------|----|
| 1.Upozornenie | 81 |
| 2.Inštalácia | 82 |
| 3.Tlačidlá a kl'úcové funkcie | 84 |
| 4.Funkcia pehrávania | 85 |
| 5.Prevádzka audio prijemu | 86 |
| 6.Funkcia vstúp | 86 |
| 7.Bluetooth..... | 88 |
| 8.Funkcie d'alkového ovládača..... | 89 |
| 9.Oprava..... | 90 |
| 10.Technické údaje..... | 92 |

Upozornenie



Pred použitím tohto prístroja, prečítajte si, prosím, dokladne, nasledujúce návody na inštaláciu a podľa odporúčaní berte na vedomie, že prístroj bude inštalovaný špecializovaným autopracovníkom.



Daný prístroj je vhodný pre vozidlá s napájacím systémom 12 V (so zazemnením). Nie inštalujte prístroj priamo na nakladných vozidlách alebo na autobusoch s napájacím systémom 24V. V opačnom pripade, prístroj bude sa skaziť.



Nie odporúčame výmeniť poistku napájacieho zdroja bez pomocí odborníkov. Použitie neadekvátné poistky bude kazit' prístroj alebo može vyvolat' požiar.



Aby sa vyhnul porušeniu pravidiel dopravy, ſofer nesmí sa dívať na program alebo prevadzovať prístroj počas jazdy aby sa zabránilo vzniku nehod (s vynikou pasažéra, ktorý može sa deťať na zadnú obrazovku).



Z bezpečnostných dôvodov a pre zabezpečenie normálnej prevádzky, nechte, posím, špecializovaných odborníkov, aby vykonali inštaláciu prístroja. Nesmiete odmotovať alebo opravovať sám prístroj aby ste sa vyhýbali vzniku poruch daného prístroja alebo akéjkol' vej inej nehody. Pre dodatočné informácie, obrat' te sa, prosím, na miestneho dieiera.



Neumiestnite prístroj vo vlhkých prostrediach alebo v blízkosti zdrojov vody abyste sa vyhnuli elektrickému skratu, poruche alebo požiaru vyvolanému skratom.



Súčasti s mechanickým ovládaním sú súčasťami s prevodom s veľkou presnosťou. Nepochybne, nie tiahnite a nie otorte prístroj a tiež nesmiete silne naraziť na obrazovku TFT aby ste nespobili jej poruchu.



Upozornenie: Abyste se vyhnuli vzniku skratu, zastavte auto a odpojte napájenie ACC od B+ pred inštaláciou.

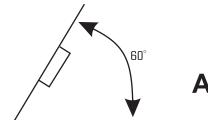
Inštalácia

Upozornenie

- Pečlive vyberte miesto na montáž s tím, aby prístroj nezabránil normálnym funkciám riadenia auta riadičom.
- Vyhýbajte sa inštalovať prístroj v oblastiach s vysokými teplotami, ako napríklad priamo pred slnečnými lúčmi alebo pred vetracími otvormi, z ktorých uniká teplý vzduch pretože može byť vystavený prahu, ťpinie alebo nadmerným vibraciám.
- Používajte iba dodané montažné zariadenie pre bezpečnú inštaláciu.
- Uistite sa, že ste vytiahli čelný panel pred inštaláciou.

Inštalácia krok za krokom

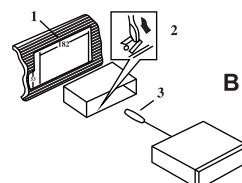
Pozrite sa na obrázky s dolu uvedenou podrobnejšou inštaláciou krom za krokom AK úhol prístroja je väčší ako 60 stupnov, prístroj nemože dosiahnuť optimálneho výkonu (A)



A

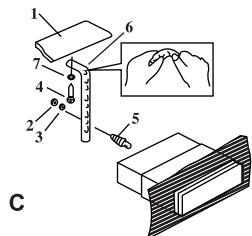
Inštalácia čelnej strany (B)

1. Miesto pre inštaláciu
2. Kovový kryt. Po umiestnení kovového krytu na príslušné miesto, zahýbajte okraje aby ste ho pripievnili na príslušné miesto.
3. Utiahnite skrútku.



Inštalačia zadnej časti (C)

1. Rámc pre nástroje
2. Skrútka
3. Elastický poistný krúžek
4. Skrútka
5. Skrútka na fixovanie
6. Destička na fixovanie
7. Krúžek

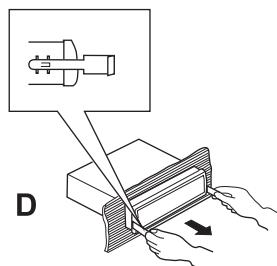


Pre zlepšenie anti=interferencie, umiestnite, prosím, prístroj pod palubou auta.

Zahýbajte kov, ak je potrebné.

VYTIAHNUTIE JEDNOTKY

1. Vytiahnite čelný rámc ak chete vytiahnut prístroj z jeho mesta.
2. Vložte klapky do štierbin, ktoré sa nachádzajú na obidvoch stranach až slyšite blokovací zvuk (D)
3. Vytiahnite klapky a jednotku.



Tlačidlo pre spustenie

Stačte tlačidlo pre spustenie aby ste spustili prístroj. Stlačte a pridržte toto tlačidlo aby ste zastavili prístroj.

Výber modulu

Stlačte tlačidlo MOD aby ste vybrali zdroj zvuku: RADIO => USB => Karta pamati => Bluetooth => AUX. Moduly prehrávania pres USB a kartu pamati sú k dispozicii iba keď jednotky stocare sú pripojené k tomuto prístroju.



Prijem rádia: Krátko stlačte aby ste automaticky vyhľadávali nižšiu rádio frekvenciu.

Dl'šie stlačte aby ste manuálne vyhľadávali nižšiu rádio frekvenciu

Nahrávanie MP3: Krátko stlačte aby ste prešli na predchadzajúcu skladbu
Stlačte a pridržte toto tlačidlo aby ste volili opačné prehrávanie.



Prijem rádia: Krátko stlačte aby ste automaticky vyhľadávali vyššiu rádio frekvenciu.

Dl'šie stlačte aby ste manuálne vyhľadávali vyššiu rádio frekvenciu

Prehrávanie MP3: Krátko stlačte aby ste prešli na nasledujúcu skladbu.

Dl'šie stlačte a pridržte aby ste volili prehrávanie dopredu.

Nastavenia

Stlačte tlačidlo aby ste sa dostali do hlavného menu, a potom otočte a krátko stlačte tlačidlo hlasitosti aby ste sa dostali do nastavení pre prehranie.

Vyberte vol'by aby ste zmenili: jazyk čas, oblast pre radio (pozri obr.1).

RDS

1. Keď je radio na prehranii rádio, dl'šie stlačte tlačidlo aby ste sa dostali do funkcie RDS.
2. Otočte tlačidlom aby ste vybrali AF/TA/PTY.
3. Krátko stlačte a otočte tlačidlom aby ste vybrali parametry a opäť krátko stlačte aby ste vystúpili.

Ovládanie hlasitosti

Otočte tlačidlom hlasitosti aby ste nastavili hlasitosť.

Krátko stlačte tlačidlo hlasitosti aby ste vybrali: Bas, Tre, Bal a Fad.

Opat krátko stlačte tlačidlo hlasitosti pre EQ. Otočte tlačidlom aby ste vybrali funkciu

Krátko stlačte tlačidlo hlasitosti pre LOUD. Krátko stlačte tlačidlo hlasitosti aby ste vybrali zvukovú intenzitu.

Krátko stlačte tlačidlo hlasitosti pre ST. Otočte tlačidlom pre výber. (v modulu FM). Krátko stlačte tlačidlo hlasitosti pre BEEP. Otočte tlačidlom aby ste vybrali spustenie alebo azstavenie zvuku. Krátko stlačte tlačidlo pre LOC. Otočte tlačidlom pre LOC. Otočte tlačidlom pre výber (v modulmi FM).

1. Pozri obr. (2) pre audio I video prehrávanie.

2. Stlačte aby ste vybrali nasledujúci alebo predchadzajúci súbor

3. Prehrávanie/Pauza

Stlačte aby ste vybrali nasledujúci alebo predchadzajúci súbor

4. Zoznam súborov

Ked' prehrávate hudbu, stlačte tlačidlo aby ste vstúpili do prehrania so zoznamom súborov, potom krátko stlačte a otočte tlačidlom hlasitosti aby ste vybrali hudbu, video a obrázky, stlačte tlačidlom a otočte tlačidlom hlasitosti aby ste vybrali súbory, a potom stlačte tlačidlo VOLUME (SELECT) pre začatie prehrávania (pozri obr.3).

(1) Tlačidlá pre rychlé príkazy "5 ⏪" Stlačte tlačidlo aby ste prepínali na audio/video/obrázky.

(2) "6 ⏪" – Stlačte aby ste prehrávali súbory uložené na USB alebo na kartu SD

5. Modul prehrávania audio frekvencie

(1) "2/INT" – Spusťte a zastavte funkciu listovania/vyhľávania pre prehrávanie. Každá skladba je prehrávaná po dobu 10 sekund.

(2) "3/RPT" Funkcia opakovania prehraváciho cykla.

(3) "4/RDM" Funkcia spustenia alebo zastavenia náhodilého prehrávania.

6. Formát obrazu.

Pri video prehrávaní, stlačte a pridržte tlačidlo hlasitosti aby ste zmenili formát obrazu.

7. Pri video prehrávaní, krátko stlačte tlačidlo BND aby ste zmenili programy.

Dlhšie stlačte tlačidlo BND aby ste zmenili video z hlavnej jednotky a monitoru.

Prevádzka audio príjemu

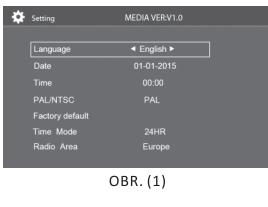
1. Prístroj MP5 može uložiť až 30 rádiových stanic FM1-FM2-FM3-AM1-AM2. Každé pásmo má 6 stanic (obr. 4).

2. V modulu príjemu radio, stlačte "BND" aby ste zmenili pásmo frekvencií. Systém bude automaticky vyhľadávať rádiové stanice FM a bude uložiť všetkie najdené stanice.

3. Stlačte aby ste vyhľadávali rádiové stanice. Stlačte a pridržte toto tlačidlo aby ste manuálne vyhľadávali rádiové stanice. Stlačte a pridržte jedno z numerických tlačidiel aby ste uložili u daného čísla bežnú rádiovú stanicu.

Funkcia vstupu video

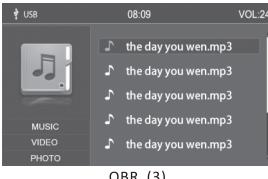
Pripojte porty audio I video vstupu a prepínajte na modul vstupu video, a na obrazovke sa budú zobrazovať súbory video s ľahkým prístupom. Ak sú prehrávané súbory audio s ľahkým prístupom, prístroj MP5 bude prehrávať časti audio a na obrazovke sa bude zobraziť správa "No Signal" ("Bez signálu") (pozri obr. 5)



OBR. (1)



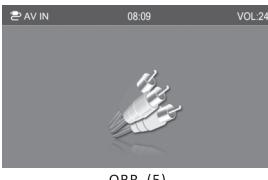
OBR. (2)



OBR. (3)



OBR. (4)



OBR. (5)

BLUETOOTH

1.Otvorte prístroj a používajte funkciu Bluetooth z mobilného telefónu aby ste vyhľávali davalí AKAI4108, zapojte a zadajte heslo “0000”

2.Ak je Bluetooth úspešne zapojený, na obrazovke sa bude zobrazovať správa “CONNECTED”.

Krátko stlačte 1 pre PLAY/PAUSE (prehrávanie/pauza) hudby z mobilného telefónu.

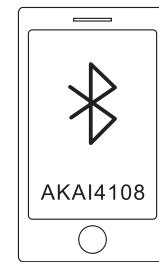
Krátko stlačte 2 abyste prevzali telefónické volanie a na obrazovke sa bude zobrazovať správa TALKING.

Krátko stlačte 3 abyste vypnuli telefón.

Krátko stlačte 4 abyste prepínali medzi Bluetooth a mobilným telefónom, keď tento zvoní.

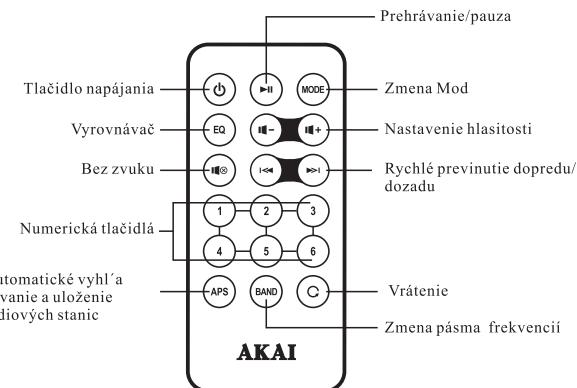
Dlhšie stlačte 5 abyste zvonili opäť na posledné zaregistrované volanie.

3.Ked' je funkcia Bluetooth odpojená na obrazovke sa bude zobrazovať správa “NOT CONNECTED”.



FUNKCIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDAČA

Poznámka: Funkcie použitia d'alkového ovládača.

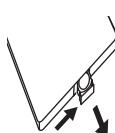


Poznámka: Pred použitím, odstrane protekčnú foliu medzi batériou a d'alkovým ovládačom.

NÁHRADA BATÉRIE

Vymenite batériu ak d'alkový ovládač funguje iba na malú vzdialenosť alebo vobec. Dajte si pozor, prosím, na správnu polaritu.

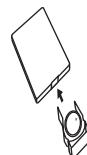
Sťačte klavésu a súčasne vyndajte batériu,



Vložte novú batériu



Znovu umiestnite klavesu v d'alkovom ovládači.

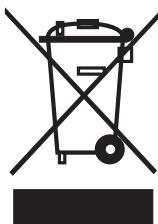


Oprava

Skôr ako prelistujete zoznam, overte zapojenie kabel'ov a pokial' akýkol'vek problem pretrvává, obrat' sa na najblízšie servisné stredisko.

| Fenomen | Pričina | Riešenie |
|---|---|--|
| Nje je možné spustiť prístroj | Prístroj nie je spustený | Ak napájací zdroj je dobre zapojený k terminálu pre pripojenie prístroja, prepínajte kľúč do polohy "ACC". |
| | Poistka je prepalená. | Nahradiť poistku. |
| Bez zvuku | Hlasitosť je na minimálnej úrovni. | Nastavte hlasitosť na požadovanú hlasitosť. |
| | Kably nie sú pripojené ako sa patrí. | Overte kabelové zapojenia |
| Nie je možné pripojiť k rádiu. | Anténa nie je vytiahnutá alebo zapoje nie je správne. | Pripojte dobre anténu a pretiahnite ju pokial'možno čo viac. |
| | Slaby signál. | Otočte anténu správnym smerom. |
| Automatický výber rádiových stanic nefunguje. | Signály sú príliš slabými. | Manuálne vyberte rádiovú stanicu. |
| Nie je možné čítať stick USB alebo kartu SD | Slaby kontakt. | Vytiahnite kartu pamäti a opäť vložte ju. |
| Skreslenie hluku a zvuku | Kably reproduktorov podliehali skratu. | Pripojte správne kably. |
| Prístroj už nefunguje. | CPU nie može fungovať normálne. | Zastavte napájanie a opäť spust' te ho. |
| | Súbory sú poškodené | Zanedbajte tento súbor a vyberte nasledujúci súbor. |

LIKVIDÁCIA OPOTŘEBENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘIADENÍI



Vyobrazený symbol na produkте alebo na obale znamená, že s produkтом by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na zberné centrum určené pre recykláciu. Správnu likváciu produktu zabráňte negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. K zjišteniu adresy najbližšieho zberného centra:

Kontaktujte miestné úrady ;
Zpístupníte webovú stránku:
<http://www.asekol.sk/asekol/>;
yžádajte si doplnkové informácie v obchodu, kde ste kúpil daný produkt.

TECHNICKÉ ÚDAJE

| Prístroj | | |
|--------------------------|---|---------|
| Napájací zdroj | 12V (10.8 – 15.IV) DC impantare pol negativ | |
| Reprodukto | 4-8 Ω | |
| Prístroj vysokého výkonu | Maximálny výkon | 25W x 4 |
| | Putere nominala de iesire | 20W x 4 |

| | |
|-----------------|----------------|
| FM | |
| Pásma frekvencí | 87.5MHz-108MHz |
| Citlivost' | ≤ 26dB |

| | |
|-----------------|----------------|
| AM | |
| Pásma frekvencí | 522KHz-1620KHz |
| Citlivost' | ≤ 43dB |

| | |
|---------------------------------------|---------------------|
| MP3 | |
| Citlivost' | ≥ 35Db |
| Frekvencia | (100HZ-10KHZ) ± 6dB |
| Skreslené napätie harmonických (1KHz) | ≤ 5% |
| Oddelenie kanálu | ≥ 35dB |
| Vyrovnanie stereo prehrávania kanálu | ≤ 3dB |

Špecifikácie možú byť zmenené bez predbežného vyrozumenia

